

How to assemble **HEAVY DUTY SHELF KIT™**



TOOLS & EQUIPMENT



10 mm 3/8"



HAVE A CONCERN? WE CAN HELP!

BEFORE RETURNING A PRODUCT,

sie haben ein anliegen? wir können helfen! **BEVOR SIE EIN PRODUKT ZURÜCKGEBEN,**
vous avez un problème? nous pouvons vous aider! **AVANT DE RETOURNER UN PRODUIT,**
¿tiene una preocupación? podemos ayudar! **ANTES DE DEVOLVER UN PRODUCTO,**

If you did not find what you are looking for, do not worry, we can help at:

canopia.shop/support

Wenn Sie nicht gefunden haben, wonach Sie suchen, machen Sie sich keine Sorgen, wir können Ihnen helfen unter:

canopia.shop/support



SCAN ME

Si vous ne trouvez pas ce que vous cherchez, ne vous inquiétez pas, nous pouvons vous aider à:

canopia.shop/support

Si no encontró lo que busca, no se preocupe, podemos ayudarlo en:

canopia.shop/support

Still can't find what you are looking for?

Please see below for local customer care.

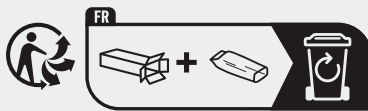
Sie können immer noch nicht finden, wonach Sie suchen?

Bitte siehe unten für die lokale Kundenbetreuung.



Vous ne trouvez toujours pas ce que vous cherchez ?
Veuillez voir ci-dessous pour le service client local.

¿Aún no encuentras lo que buscas?
Consulte a continuación la atención al cliente local.



SCAN ME

UK. IE

01302-388700

DE. AT. LUX. LICH

+49-180-522-8778

IL

04-848-6800

AUS

1800-955-855

ZA

011-397-7771

SZ

062-287-33-77

FR. BE. IT. NL. PT. ES

+33-169-791-094

US

877-627-8476

CA

905-5646007

AUS Greenhouse only

03-9544-6-999

NZ

0800 800 880

GLOBAL CONTACT (Rest of World)

+972-4-848-6816

CR. SL

0599-37-057

info@ms-viscom.com

DK

07-575 42 70

post@nshnordic.com

CH. HU. SK

420-493-523-523

servis@garland.cz

PL

801-011-929 | 22-349-93-36

kontakt@ogrodosfera.pl

CY

0224-971-13

alpaco@alpacodomica.com

SAFETY ADVICE

- It is of utmost importance to assemble all of the parts according to the directions. Do not skip any steps.
- Always wear shoes and safety goggles during assembly process.
- We strongly recommend using work gloves during panel sliding.
- Keep children away from the assembly area.
- Do not attempt to assemble the product in windy or wet conditions.
- Dispose of all plastic bags. Keep them out of reach of small children.
- Do not lean against or push the products during construction.
- Do not position your product in an area exposed to excessive winds.
- Do not attempt to assemble this product if you are tired, have taken drugs or alcohol or if you are prone to dizzy spells.
- Some parts may have sharp edges. Please be careful when handling components.
- This product is designed to be used mainly as a shelf.
- Hot items such as recently used grills, blowtorches etc. must not be mounted on the product.
- Make sure that there are no obstructions between the assembly area and the final position of the product.

⚠ Attention!

- Each unit of the shelf kit can support, evenly distributed weight load, capacity up to 30 kg / 66 lbs.
- Each interior greenhouse wall can support weight load capacity of up to 200 kg / 440 lbs.
- Do not install more than 2 shelf kits vertically per wall panel.
- The supplied Plant Hangers can hold up to 2 kg / 4.4 lbs. per hanger.
- Make sure that there are no obstructions between the assembly area and the final position of the product.

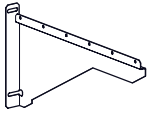
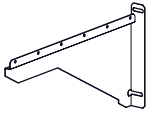
BEFORE & DURING ASSEMBLY

1. Selecting a site:
 - Choose your site carefully before beginning assembly.
 - Choose a sunny position away from overhanging trees.
 - The product must be positioned and fixed on a flat level surface.
2. During assembly, do not use an Electric Impact Driver.
3. This is a multi-part assembly best achieved by 1 people. Allow a half day for the assembly process.
4. This product fits most Canopia's aluminium structures. In case there is a problem assembling the shelf, please contact customer service.
5. Take all components & parts out of the packages. Sort the parts and check against the content parts list.
6. Parts should be laid out close at hand. Keep all small parts (screws etc.) in a bowl so they do not get lost.
7. Please note multi-sided profiles are used in this product. As a result some holes in the profiles are not used during assembly.
8. Please review entire instructions before starting. Carry out the assembly steps in exact order.
9. Use only the parts registered in the content list, some parts may be surplus.
10. During assembly use a soft surface below the parts to avoid scratches and damages.
11. Before construction, please check with your local authorities for any building restrictions, covenants, or permit requirements.

CARE & MAINTENANCE

- When your product needs to be cleaned, use a soft cloth and rinse with cold clean water.
- Clean the product once assembly is complete.

PARTS LIST

						
7047 x1	7046 x1	7048 x6	70 x3	466 x4 +1	4008 x12 +1	461 x4 +1

SICHERHEITSHINWEISE

- Es ist äußerst wichtig, dass Sie alle Teile gemäß den Anweisungen zusammenbauen. Lassen Sie keinen Schritt aus.
- Tragen Sie während des Zusammenbaus immer Schuhe und eine Schutzbrille.
- Wir empfehlen dringend die Verwendung von Arbeitshandschuhen während des Einschiebens der Platten.
- Halten Sie Kinder vom Montagebereich fern.
- Versuchen Sie nicht, das Produkt bei Wind oder Nässe zu montieren.
- Entsorgen Sie alle Plastiktüten. Bewahren Sie sie außerhalb der Reichweite von Kleinkindern auf.
- Lehnen Sie sich während des Aufbaus nicht gegen das Produkt und schieben Sie es nicht.
- Stellen Sie das Produkt nicht an einem Ort auf, an dem es übermäßigem Wind ausgesetzt ist.
- Versuchen Sie nicht, das Produkt zusammenzubauen, wenn Sie müde sind, Drogen oder Alkohol zu sich genommen haben oder wenn Sie zu Schwindelanfällen neigen.
- Einige Teile können scharfe Kanten haben. Seien Sie bitte vorsichtig beim Umgang mit den Bauteilen.
- Dieses Produkt ist in erster Linie als Regal gedacht.
- Heiße Gegenstände, wie z. B. kürzlich benutzte Grills, Lötlampen usw., dürfen nicht auf das Produkt gestellt werden.
- Vergewissern Sie sich, dass sich keine Hindernisse zwischen dem Montagebereich und der endgültigen Position des Produkts befinden..

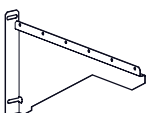
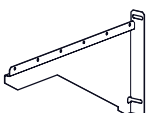
⚠ Achtung!

- Jede Einheit des Regalsatzes kann eine gleichmäßig verteilte Gewichtslast von bis zu 30 kg / 66 lbs. tragen.
- Jede Innenwand des Gewächshauses kann eine Gewichtsbelastung von bis zu 200 kg / 440 lbs.
- Installieren Sie nicht mehr als 2 Regal-Sets vertikal pro Wandelement.
- Die mitgelieferten Pflanzenaufhänger können bis zu 2 kg pro Aufhänger tragen.
- Stellen Sie sicher, dass sich zwischen dem Montagebereich und der endgültigen Position des Produkts keine Hindernisse befinden.

PFLEGE & WARTUNG

- Wenn Ihr Produkt gereinigt werden muss, verwenden Sie ein weiches Tuch und spülen Sie es mit kaltem, klarem Wasser ab.
- Säubern Sie das Produkt nach dem Aufbau.

LISTE DER EINZELTEILE

						
7047 x1	7046 x1	7048 x6	70 x3	466 x4 +1	4008 x12 +1	461 x4 +1

VOR UND WÄHREND DER MONTAGE

1. Die Standortwahl:
 - Wählen Sie Ihren Standort sorgfältig, bevor Sie mit dem Aufbau beginnen.
 - Das Produkt muss auf einem flachen Untergrund aufgestellt und befestigt werden.
 - Wählen Sie eine Position abseits von überhängenden Bäumen.
2. Während der Montage keinen elektrischen Schlagschrauber verwenden.
3. Dies ist eine mehrteilige Montage, die am besten von 1 Person durchgeführt werden kann. Planen Sie einen halben Tag für die Montage ein.
4. Packen Sie die Bauteile aus und überprüfen Sie, ob alle Teile der Liste aufgeführt sind.
5. Die Teile sollten griffbereit ausgelegt werden.
6. Bewahren Sie alle kleinen Teile (Schrauben usw.) in einer Schüssel, damit nichts verloren geht.
7. Beachten Sie bitte, dass bei diesem Produkt mehrseitige Profile verwendet werden. Während des Zusammenbaus sind daher nicht alle Löcher in den Profilen relevant.
8. Lesen Sie vor Beginn des Aufbaus die gesamte Anleitung durch. Führen Sie die Montageschritte in genauer Reihenfolge durch.
9. Verwenden Sie nur die in der Inhaltsliste angeführten Teile, es können eventuell überschüssige Teile finden.
10. Legen Sie während des Aufbaus eine weiche Unterlage unter die einzelnen Teile, um Kratzer und Schäden zu vermeiden.
11. Erkundigen Sie sich bitte vor dem Bau bei Ihren örtlichen Behörden über eventuelle Baubeschränkungen, Vereinbarungen oder Genehmigungsanforderungen.

CONSEILS DE SECURITE

- Il est essentiel d'assembler toutes les pièces conformément aux instructions. Ne sautez aucune étape.
- Portez toujours des chaussures et des lunettes de protection pendant l'assemblage.
- Nous recommandons vivement l'utilisation de gants de travail pour le glissement des panneaux.
- Tenez les enfants à l'écart de la zone d'assemblage.
- N'essayez pas d'assembler le produit lorsqu'il y a du vent ou de l'humidité. Éliminez tous les sacs en plastique. Gardez-les hors de portée des jeunes enfants.
- Ne vous appuyez pas sur les produits et ne les poussez pas pendant la construction.
- Ne placez pas votre produit dans une zone exposée à des vents excessifs.
- N'essayez pas d'assembler ce produit si vous êtes fatigué, si vous avez consommé des drogues ou de l'alcool ou si vous êtes sujet à des étourdissements.
- Certaines pièces peuvent présenter des arêtes vives. Soyez prudent lorsque vous manipulez les composants.
- Ce produit est conçu pour être utilisé principalement comme étagère.
- Les objets chauds tels que les grilles récemment utilisées, les chalumeaux, etc. ne doivent pas être montés sur le produit.
- Assurez-vous qu'il n'y a pas d'obstacles entre la zone d'assemblage et la position finale du produit.

⚠ Attention!

- Chaque unité du kit d'étagères peut supporter une charge de poids uniformément répartie, d'une capacité maximale de 30 kg / 66 lbs.
- Chaque paroi intérieure de la serre peut supporter une charge de poids jusqu'à 200 kg / 440 lbs.
- Ne pas installer plus de 2 kits d'étagères verticalement par panneau mural.
- Les supports de plantes fournis peuvent supporter jusqu'à 2 kg par support.
- Veillez à ce qu'il n'y ait pas d'obstacles entre la zone d'assemblage et la position finale du produit.

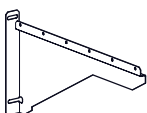
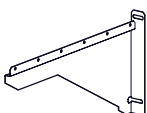
AVANT ET PENDANT LE L'ASSEMBLAGE

1. Choisir un endroit :
 - Choisissez votre site avec soin avant de commencer l'assemblage.
 - Choisissez un endroit ensoleillé loin des arbres en saillie.
 - La produit doit être positionnée et fixée sur une surface plane.
2. Pendant l'assemblage, n'utilisez pas de visseuse électrique à percussion.
3. Il s'agit d'un assemblage en plusieurs parties qu'il est préférable de réaliser par une seule personne. Prévoyez une demi-journée pour le processus d'assemblage.
4. Ce produit s'adapte à la plupart des structures en aluminium de Canopia. En cas de problème lors de l'assemblage de l'étagère, veuillez contacter le service clientèle.
5. Retirez tous les composants et pièces de leur emballage. Triez les pièces et comparez-les à la liste des pièces contenues dans l'étagère.
6. Les pièces doivent être disposées à portée de main. Conservez toutes les petites pièces (vis, etc.) dans un bol afin de ne pas les perdre.
7. Veuillez noter que des profils à plusieurs faces sont utilisés dans ce produit. Par conséquent, certains trous dans les profilés ne sont pas utilisés lors de l'assemblage.
8. Veuillez lire l'ensemble des instructions avant de commencer. Effectuez les étapes de l'assemblage dans l'ordre exact.
9. N'utilisez que les pièces enregistrées dans la liste du contenu, certaines pièces peuvent être excédentaires.
10. Pendant l'assemblage, utilisez une surface douce sous les pièces pour éviter les rayures et les dommages.
11. Avant la construction, veuillez vérifier auprès des autorités locales pour connaître les éventuelles restrictions en matière de construction, les conventions ou les exigences en matière de permis.

ENTRETIEN & MAINTENANCE

- Pour nettoyer votre produit, utilisez un chiffon doux et rincez à l'eau claire et froide.
- Nettoyez le produit une fois le montage termine.

LISTE DES PIÈCES

						
7047 x1	7046 x1	7048 x6	70 x3	466 x4 +1	4008 x12 +1	461 x4 +1

CONSEJOS DE SEGURIDAD

- Es muy importante montar todas las piezas siguiendo las instrucciones. No se salte ningún paso.
- Lleve siempre calzado y gafas de seguridad durante el montaje.
- Recomendamos encarecidamente el uso de guantes de trabajo durante el deslizamiento de los paneles.
- Mantenga a los niños alejados de la zona de montaje.
- No intente montar el producto en condiciones de viento o humedad.
- Deseche todas las bolsas de plástico. Manténgalas fuera del alcance de los niños pequeños.
- No se apoye en los productos ni los empuje durante la construcción.
- No coloque el producto en una zona expuesta a vientos excesivos.
- No intente montar este producto si está cansado, ha tomado drogas o alcohol o si es propenso a marearse.
- Algunas piezas pueden tener bordes afilados.
- Tenga cuidado al manipular los componentes.
- Este producto está diseñado para ser utilizado principalmente como estantería.
- No deben montarse sobre el producto objetos calientes como parrillas recién usadas, sopletes, etc.
- Asegúrese de que no haya obstáculos entre la zona de montaje y la posición final del producto.

⚠ Atención!

- Cada unidad del kit de estanterías puede soportar, distribuida uniformemente, una carga de peso de hasta 30 kg / 66 lbs.
- Cada pared interior del invernadero puede soportar una capacidad de carga de peso de hasta 200 kg / 440 lbs.
- No instale más de 2 kits de estantes verticalmente por panel de pared.
- Los colgadores para plantas suministrados pueden soportar hasta 2 kg / 4,4 lbs. por colgador.
- Asegúrese de que no haya obstáculos entre la zona de montaje y la posición final del producto.

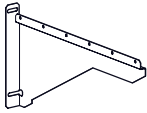
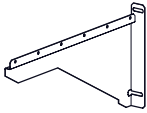
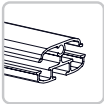
ANTES Y DURANTE EL MONTAJE

1. Selección del lugar:
 - Elija su sitio cuidadosamente antes de comenzar el ensamblaje.
 - Elija una posición soleada, alejada de los árboles que sobresalgan.
 - El producto debe ser colocado y fijado en una superficie plana y nivelada.
2. Durante el ensamblaje, no utilice un destornillador eléctrico de impacto.
3. Este es un ensamblaje de varias piezas que se realiza mejor con una sola persona. Permita medio día para el proceso de ensamblaje. Este producto es compatible con la mayoría de las estructuras de aluminio de Canopia.
4. En caso de que haya un problema al ensamblar la estantería, por favor, contacte al servicio al cliente.
5. Saque todos los componentes y piezas de los paquetes. Ordene las piezas y verifíquelas con la lista de piezas del contenido.
6. Las piezas deben estar dispuestas cerca a mano. Guarde todas las piezas pequeñas (tornillos, etc.) en un tazón para que no se pierdan.
7. Tenga en cuenta que se utilizan perfiles de varios lados en este producto. Como resultado, algunos agujeros en los perfiles no se utilizan durante el ensamblaje.
8. Por favor, revise todas las instrucciones antes de comenzar. Realice los pasos de ensamblaje en el orden exacto.
9. Use solo las piezas registradas en la lista de contenido, algunas piezas pueden ser sobrantes.
10. Durante el ensamblaje, use una superficie suave debajo de las piezas para evitar rasguños y daños.
11. Antes de la construcción, consulte con las autoridades locales si existen restricciones de construcción, convenios o requisitos de permisos.

CUIDADOS Y MANTENIMIENTO

- Cuando su producto necesite ser limpiado, use un paño suave y enjuague con agua fría y limpia.
- Limpie el producto una vez que el ensamblaje esté completo.

LISTA DE PIEZAS

		 				
7047 x1	7046 x1	7048 x6	70 x3	466 x4 +1	4008 x12 +1	461 x4 +1

SÄKERHETSÅD

- Det är av yttersta vikt att alla delar monteras enligt anvisningarna. Hoppa inte över något steg.
- Bär alltid skor och skyddsglasögon under monteringen.
- Vi rekommenderar starkt att du använder arbetshandskar när du skjuter på panelen.
- Håll barn borta från monteringsområdet.
- Försök inte montera produkten i blåsiga eller våta förhållanden.
- Kassera alla plastpåsar. Förvara dem utom räckhåll för små barn.
- Luta dig inte mot eller skjut inte på produkterna under monteringen.
- Placera inte produkten i ett område som utsätts för kraftiga vindar.
- Försök inte att montera produkten om du är trött, har tagit droger eller alkohol eller om du är benägen att drabbas av yrsel.
- Vissa delar kan ha vassa kanter. Var försiktig när du hanterar komponenterna.
- Den här produkten är avsedd att användas som hylla.
- Varma föremål som t.ex. nyligen använda grillar, blåslampor etc. får inte monteras på produkten.
- Se till att det inte finns några hinder mellan monteringsområdet och produktens slutliga position.

⚠ Var uppmärksam på detta!

- Varje enhet i hyllsatsen kan bära en jämnt fördelad viktbelastning med en kapacitet på upp till 30 kg / 66 lbs.
- Varje inre växthusvägg kan bära en viktbelastningskapacitet på upp till 200 kg / 440 lbs.
- Installera inte fler än 2 hyllsatser vertikalt per väggpanel.
- De medföljande växtupphängningsanordningarna klarar upp till 2 kg per upphängningsanordning.
- Se till att det inte finns några hinder mellan monteringsområdet och produktens slutliga position.

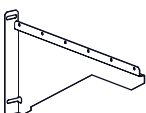
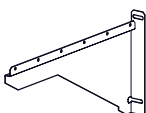
FÖRE & UNDER MONTERING

1. Välja en webbplats
 - Välj plats noggrant innan du påbörjar monteringen
 - Välj en solig plats utan överhängande träd.
 - Produkt måste placeras på en fast och plant underlag.
2. Vid montering, använd inte en elektrisk slagborr.
3. Dtt är en flerdeldad montering som bäst utförs av 1 person. Avsätt en halv dag för monteringsprocessen.
4. Denna produkt passar de flesta Canopias aluminiumstrukturer. Om det uppstår problem med att montera hyllan, vänligen kontakta kundtjänst.
5. Ta ut alla komponenter och delar ur förpackningarna. Sortera delarna och kontrollera mot innehållsförteckningen.
6. Delarna bör ligga nära till hands. Håll alla små delar (skruvar osv.) i en skål så att de inte förloras.
7. Observera att mångsidiga profiler används i denna produkt. Som ett resultat kommer vissa hål i profilerna inte att användas under montering.
8. Vänligen läs igenom hela instruktionerna innan du börjar. Utför monteringsstegen i exakt ordning.
9. Använd endast de delar som är registrerade i innehållslistan, vissa delar kan vara överskottsdelar.
10. Under monteringen, använd en mjuk yta under delarna för att undvika repor och skador.
11. Innan konstruktionen, vänligen kontrollera med dina lokala myndigheter för eventuella byggrestriktioner, servitut eller bygglov.

RENGÖRINGS INSTRUKTIONER

- När din produkt behöver rengöras, använd en mjuk trasa och skölj med kallt rent vatten.
- Rengör produkten när montering är klar.

LISTA ÖVER DELAR

						
7047 x1	7046 x1	7048 x6	70 x3	466 x4 +1	4008 x12 +1	461 x4 +1

לפני ובמהלך ההרכבה

הצעת בטיחות

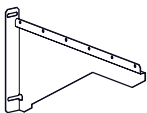
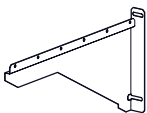
- 1. בחירת מיקום ההרכבה:
 - בחר בתשומת לב את מיקום ההרכבה לפני תחילת ההרכבה.
 - יש לבחור אזור שטוף-שמש, רחוק מהעצים.
 - על הקרקע להיות שטוחה ומפולסת לחלוטין ובעלת בסיס מוצק כגון: בטון, אספלט, דק מעץ וכו'.
- 2. אין להשתמש במברגת חשמלית עם פעולת פטיש.
- 3. ההרכבה היא של מספר חלקים, וההמלצה היא לבצע אותה על ידי אדם אחד. הקציבו חצי יום להשלמת תהליך ההרכבה.
- 4. מוצר זה מתאים לרוב המבנים מאלומיניום של קנופיה. אם יש בעיה בהתקנת המדף, אנא פנו לשירות הלקוחות.
- 5. יש למיין את החלקים ולבדוק כמויות אל מול רשימת התכולה.
- 6. יש להניח את חלקי ההרכבה בקרבה למקום ההרכבה. שמור את החלקים הקטנים בקערה על מנת שלא יאבדו.
- 7. אנא עיין בהוראות המלאות לפני שתתחיל. בצע את שלבי ההרכבה בסדר המדויק.
- 8. יש לקחת בחשבון שחלק מהחורים בפרופילים לא ישמשו במהלך ההרכבה.
- 9. השתמש רק בחלקים הרשומים ברשימת התכולה, כמה חלקים עשויים להיות עודפים.
- 10. בעת ההרכבה, השתמש במשטח רך מתחת לחלקים בכדי למנוע שריטות ונזק.
- 11. אנו ממליצים לבדוק האם יש מגבלות חוקיות להקמת מבנה זה באזורכם. בנוסף, אנחנו מציעים שתבדקו האם אתם חייבים להגיש טפסים כלשהם, האם יש צורך בהיתר לפני שאתם מתחילים בבנייתו של המוצר.

- יש להקפיד ולהרכיב את כל החלקים בהתאם להוראות. אין לדלג על שום שלב.
 - עליך להשתמש בכפפות עבודה במהלך ההרכבה.
 - בעת השימוש בפרופילי אלומיניום יש לנעול תמיד נעלי עבודה ומשקפי מגן.
 - בשימוש בסולם או במכשירים חשמליים, יש למלא אחר הוראות הבטיחות של היצרן.
 - אין לנסות להרכיב את המוצר בזמן רוחות, גשם, או תנאי רטיבות.
 - כדי למנוע סכנת חנק, יש להרחיק את חומרי האריזה מהישג ידם של ילדים.
 - יש להרחיק ילדים מאזור ההרכבה.
 - אין להישען על או לדחוף את המוצר בעת ההרכבה.
 - אין למקם את המוצר במקום החשוף לרוחות חזקות.
 - אין לנסות להרכיב את המוצר במצב עייפות, שימוש בסמים, תרופות או אלכוהול, או אם יש נטייה לסחרחורת.
 - חלק מהחלקים עשויים להיות חדים – יש לנהוג בזהירות בעת הטיפול בהם.
 - אין לאחסן במוצר פריטים חמים כגון גריל שנעשה בו שימוש לאחרונה, מבערים וכד'.
 - מוצר זה מיועד לשימוש כמדף בלבד.
- ⚠ שימו לב!**
- כל יחידת מדף יכולה לתמוך במשקל מרבי של 30 ק"ג, בתנאי שהעומס מפוזר באופן שווה.
 - כל קיר פנימי של חממה יכול לשאת עומס של עד 200 ק"ג.
 - אין להתקין יותר מ-2 ערכות מדפים באופן אנכי על כל פנל קיר.
 - כל מתלה צמחים המסופק יכול לשאת עד 2 ק"ג.
 - יש לוודא שאין מכשולים בין אזור ההרכבה למיקום הסופי של המוצר.

טיפול ותחזוקה

- כדי לנקות את המוצר, יש להשתמש במטלית רכה ולשטוף במים נקיים קרים.
- יש לנקות את המוצר בסיום ההתקנה.

רשימת חלקים

						
7047 x1	7046 x1	7048 x6	70 x3	466 x4 +1	4008 x12 +1	461 x4 +1

SIKKERHETSRAÅD

- Det er svært viktig å montere alle delene i henhold til instruksjonene. Hopp ikke over noen trinn.
- Bruk alltid sko og vernebriller under monteringsprosessen. Vi anbefaler sterkt å bruke arbeidshansker under montering av panelene.
- Hold barn unna monteringsområdet.
- Ikke prøv å montere produktet i vindfulle eller våte forhold.
- Kast alle plastposer. Hold dem utenfor rekkevidde av små barn.
- Ikke lene deg mot eller skyv produktene under byggingen.
- Ikke plasser produktet i et område som er utsatt for kraftig vind.
- Ikke prøv å montere produktet hvis du er trøtt, har tatt medisiner eller alkohol, eller hvis du er utsatt for svimmelhet.
- Noen deler kan ha skarpe kanter. Vær forsiktig når du håndterer komponentene.
- Dette produktet er designet for å brukes hovedsakelig som en hylle.
- Hei produkter, som nylig brukte griller, blåser osv., skal ikke monteres på produktet.
- Sørg for at det ikke er noen hindringer mellom monteringsområdet og den endelige posisjonen til produktet..

⚠ Oppmerksomhet!

- Hver enhet i hyllesettet kan støtte en jevnt fordelt belastning på opptil 30 kg / 66 lbs.
- Hver innvendig drivhusvegg kan støtte en belastning på opptil 200 kg / 440 lbs.
- Installer ikke mer enn 2 hyllesett vertikalt per veggpanel.
- De medfølgende plantehengsene kan holde opptil 2 kg / 4,4 lbs per hengsel.

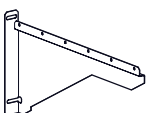
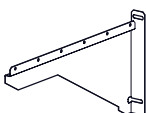
FØR OG UNDER MONTERING

1. Velg et sted:
 - Velg grunnlaget med omhu før du monterer.
 - Velg en solrik beliggenhet uten overhengende trær.
 - Produkt må plasseres og festes på et flatt underlag.
2. Ikke bruk en elektrisk slagtrekker under monteringen.
3. Dette er en flerdelt montering som best utføres av 1 person. Beregn en halv dag til monteringsprosessen.
4. Dette produktet passer til de fleste Canopias aluminiumskonstruksjoner. Hvis det oppstår problemer med å montere hyllen, vennligst kontakt kundeservice.
5. Ta alle komponenter og deler ut av pakkene. Sorter delene og sjekk mot innholdsdelelisten.
6. Delene bør legges ut lett tilgjengelig. Oppbevar alle smådeler (skruer osv.) i en skål slik at de ikke kommer på avveie.
7. Vær oppmerksom på at det brukes flersidige profiler i dette produktet. Derfor er det noen hull i profilene som ikke brukes under monteringen. Les gjennom hele bruksanvisningen før du begynner.
8. Utfør monteringstrinnene i nøyaktig rekkefølge.
9. Bruk kun delene som er registrert i innholdslisten, noen deler kan være overflødige.
10. Bruk et mykt underlag under delene under monteringen for å unngå for å unngå riper og skader.
11. Før du begynner å bygge, må du sjekke med lokale myndigheter for eventuelle bygningsrestriksjoner, avtaler eller krav om tillatelse.

VEDLIKEHOLD OG RENGJØRING

- Når produktet må rengjøres, bruker du en myk klut og skyller med kaldt, rent vann.
- Rengjør produktet når monteringen er fullført.

DELELISTE

						
7047 x1	7046 x1	7048 x6	70 x3	466 x4 +1	4008 x12 +1	461 x4 +1

TURVALLISUUSOHJEET

- On erittäin tärkeää koota kaikki osat ohjeiden mukaisesti. Älä jätä yhtään vaihetta väliin.
- Kokoonpanon aikana on aina käytettävä kenkiä ja suojalaseja.
- Suosittelemme vahvasti käyttämään työkaluneita paneelien liu'utettaessa.
- Pidä lapset poissa kokoonpanoalueelta.
- Älä yritä koota tuotetta tuulisissa tai märissä olosuhteissa.
- Hävitä kaikki muovipussit. Pidä ne poissa pienten lasten ulottuvilta.
- Älä nojaa tuotteisiin tai työnnä niitä kokoonpanon aikana.
- Älä sijoita tuotetta alueelle, jossa se altistuu voimakkaille tuulille.
- Älä yritä koota tuotetta, jos olet väsynyt, käyttänyt huumeita tai alkoholia, tai jos sinulla on taipumusta huimaukseen.
- Jotkin osat saattavat olla teräviä. Ole varovainen käsitellessäsi osia. Tämä tuote on suunniteltu käytettäväksi pääasiassa hyllynä.
- Kuumia esineitä, kuten käytettyjä grillejä, kaasupolttimia jne., ei saa asentaa tuotteen päälle.
- Varmista, ettei kokoonpanoalueen ja tuotteen lopullisen sijainnin välillä ole esteitä.

⚠ Huomio!

- Jokainen hyllysarjan yksikkö kestää tasaisesti jaetun painon enintään 30 kg / 66 lbs.
- Kasvihuoneen sisäseinät kestävät enintään 200 kg / 440 lbs painoa.
- Älä asenna enempää kuin kaksi hyllysarjaa pystysuunnassa yhtä seinäpaneelia kohden.
- Toimitetut kasvitelinekoukut kestävät enintään 2 kg / 4.4 lbs per koukku.
- Varmista, ettei kokoonpanoalueen ja tuotteen lopullisen sijainnin välillä ole esteitä.

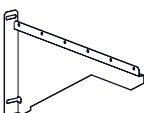
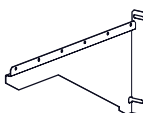
ENNEN KOKOONPANOJA SEN AIKANA

1. Sijainnin valinta:
 - Valitse paikka huolellisesti ennen kokoamista.
 - Valitse aurinkoinen paikka, jonka yllä ei roiku oksia.
 - Seinä pinnan on oltava täysin tasainen ja suora, ja perustan oltava kiinteä.
2. Älä käytä kokoonpanon aikana sähkökäyttöistä iskuvasaraa.
3. Tämä on moniosainen kokoonpano, joka onnistuu parhaiten 1 henkilön voimin. Kokoonpanoon on varattava puoli päivää.
4. Tämä tuote sopii useimpiin Canopian alumiinirakenteisiin. Jos hyllyn kokoamisessa ilmenee ongelmia, ota yhteyttä asiakaspalveluun. Ota kaikki komponentit & osat pois pakkauksista.
5. Lajittele osat ja tarkista sisältö osaluettelosta. Osien tulisi olla aseteltuna lähelle.
6. Pidä kaikki pienet osat (ruuvit jne.) kulhossa, jotta ne eivät häviä. Huomaa, että tässä tuotteessa käytetään monisivuisia profiileja.
7. Tämän vuoksi joitakin profiileissa olevia reikiä ei käytetä kokoonpanon aikana.
8. Tutustu koko ohjeeseen ennen aloittamista. Suorita kokoonpanovaiheet tarkassa järjestyksessä.
9. Käytä vain sisällysluetteloon merkittyjä osia, jotkin osat voivat olla ylijäämäosia.
10. Käytä kokoonpanon aikana pehmeää alustaa osien alla, jotta vältät naarmuja ja vaurioita.
11. Ennen rakentamista tarkista asia paikallisilta viranomaisilta mahdollisten rakennusrajoitusten, liittojen tai lupavaatimusten osalta.

PUHDISTUSOHJEET

- Kun tuote on puhdistettava, käytä pehmeää liinaa ja huuhtelee kylmällä puhtaalla vedellä.
- Puhdista tuote, kun kokoonpano on valmis.

OSALUETTELO

						
7047 x1	7046 x1	7048 x6	70 x3	466 x4 +1	4008 x12 +1	461 x4 +1

SIKKERHEDSRÅD

- Det er yderst vigtigt at samle alle dele i henhold til instruktionerne. Spring ikke nogen trin over.
- Brug altid sko og beskyttelsesbriller under samlingsprocessen. Vi anbefaler stærkt at bruge arbejdshandsker under panelglidning.
- Hold børn væk fra samlingsområdet.
- Forsøg ikke at samle produktet under blæsende eller våde forhold.
- Bortskaf alle plastikposer. Hold dem uden for små børns rækkevidde.
- Læn dig ikke op ad eller skub ikke produkterne under konstruktionen.
- Placer ikke dit produkt et sted, der er udsat for kraftig vind. Forsøg ikke at samle dette produkt, hvis du er træt, har taget stoffer eller alkohol, eller hvis du er udsat for svimmelhed.
- Nogle dele kan have skarpe kanter. Vær forsigtig, når du håndterer komponenterne.
- Dette produkt er designet til at blive brugt primært som en hylde.
- Varme genstande, såsom nyligt brugte grill, gasbrændere mv., må ikke monteres på produktet.
- Sørg for, at der ikke er nogen forhindringer mellem samlingsområdet og produktets endelige placering.

⚠ Advarsel!

- Hver enhed i hyldesættet kan bære en jævnt fordelt belastning på op til 30 kg / 66 lbs.
- Hver indre drivhusvæg kan bære en belastning på op til 200 kg / 440 lbs.
- Installer ikke mere end 2 hyldesæt vertikalt per vægpanel.
- De medfølgende plantekroge kan bære op til 2 kg / 4,4 lbs pr. krog.
- Sørg for, at der ikke er nogen forhindringer mellem samlingsområdet og den endelige placering af produktet.

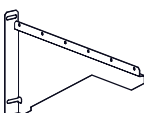
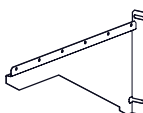
FØR OG UNDER MONTERING

1. Valg af sted:
 - Vælg stedet omhyggeligt inden du påbegynder samlingen.
 - Vælg et solrigt sted uden overhængende træer.
 - Produkt skal placeres og opføres på en plan flade.
2. Under samlingen må du ikke bruge en elektrisk slagboremaskine.
3. Dette er en samling med flere dele, som bedst udføres af 1 person. Afse en halv dag til samlingsprocessen.
4. Dette produkt passer til de fleste Canopia's aluminiumsstrukturer. Hvis der opstår problemer under samlingen af hyliden, kontakt venligst kundeservice.
5. Tag alle komponenter og dele ud af pakkerne. Sortér delene og kontroller dem mod indholdsliste.
6. Delene bør lægges tæt på hånden.
7. Opbevar alle små dele (skruer mv.) i en skål, så de ikke går tabt. Bemærk, at der anvendes flersidede profiler i dette produkt. Som et resultat vil nogle huller i profilerne ikke blive brugt under samlingen.
8. Gennemgå venligst alle instruktioner før du starter. Udfør samlingstrinene i præcis rækkefølge.
9. Brug kun de dele, der er registreret på indholdsliste, nogle dele kan være overskydende.
10. Under samlingen, brug en blød overflade under delene for at undgå ridser og skader.
11. Før konstruktionen, bedes du tjekke med dine lokale myndigheder for eventuelle byggebegrænsninger, servitutter eller krav om tilladelser.

RENGØRINGSVEJLEDNING

- Når dit produkt skal rengøres, brug en blød klud og skyl med koldt, rent vand.
- Rengør produktet, når samlingen er færdig.

DELELISTE

						
7047 x1	7046 x1	7048 x6	70 x3	466 x4 +1	4008 x12 +1	461 x4 +1

CONSIGLIO DI SICUREZZA

- È di fondamentale importanza assemblare tutte le parti seguendo attentamente le istruzioni. Non saltare alcun passaggio.
- Indossare sempre scarpe e occhiali di protezione durante il processo di assemblaggio.
- Si consiglia vivamente l'uso di guanti da lavoro durante lo scorrimento dei pannelli.
- Tenere i bambini lontani dall'area di assemblaggio.
- Non tentare di assemblare il prodotto in condizioni di vento o pioggia. Smaltire tutti i sacchetti di plastica. Tenerli fuori dalla portata dei bambini piccoli.
- Non appoggiarsi né spingere i prodotti durante la costruzione.
- Non posizionare il prodotto in un'area esposta a venti eccessivi.
- Non tentare di assemblare il prodotto se si è stanchi, sotto effetto di droghe o alcol, o soggetti a vertigini.
- Alcuni componenti possono avere bordi taglienti. Prestare attenzione durante la manipolazione.
- Questo prodotto è progettato per essere utilizzato principalmente come mensola.
- Oggetti caldi, come griglie appena usate, cannelli a gas ecc., non devono essere montati sul prodotto.
- Assicurarsi che non vi siano ostacoli tra l'area di assemblaggio e la posizione finale del prodotto.

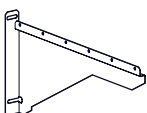
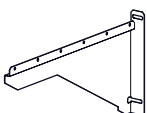
⚠ Attenzione!

- Ogni unità del kit mensola può sostenere un carico di peso uniformemente distribuito fino a 30 kg / 66 lbs.
- Ogni parete interna della serra può sostenere un carico massimo di 200 kg / 440 lbs.
- Non installare più di 2 kit mensola in verticale per ogni pannello a parete.
- I ganci per piante forniti possono sostenere fino a 2 kg / 4.4 lbs ciascuno.
- Assicurarsi nuovamente che non vi siano ostacoli tra l'area di assemblaggio e la posizione finale del prodotto.

ISTRUZIONI PER LA PULIZIA

- Quando il prodotto necessita di pulizia, utilizzare un panno morbido e risciacquare con acqua fredda e pulita.
- Pulire il prodotto una volta completato l'assemblaggio.

ELENCO DELLE PARTI

						
7047 x1	7046 x1	7048 x6	70 x3	466 x4 +1	4008 x12 +1	461 x4 +1

PRIMA E DURANTE IL MONTAGGIO

1. Seleziona un sito:
 - Scegliete con cura il vostro luogo di montaggio prima del montaggio.
 - Scegli una posizione soleggiata lontano dagli alberi sovrastanti.
 - Il prodotto deve essere posizionato e fissato su una superficie piana.
2. Durante l'assemblaggio, non utilizzare un avvitatore elettrico a percussione.
3. Si tratta di un assemblaggio composto da più parti, consigliato per una persona. Prevedere mezza giornata per completare il processo di montaggio.
4. Questo prodotto è compatibile con la maggior parte delle strutture in alluminio Canopia. In caso di difficoltà nell'assemblaggio della mensola, si prega di contattare il servizio clienti.
5. Estrarre tutti i componenti e le parti dalle confezioni. Ordinare le parti e verificarle con l'elenco dei componenti. Disporre le parti in modo ordinato e facilmente raggiungibile.
6. Conservare tutte le parti piccole (viti, ecc.) in una ciotola per evitare che vadano perse.
7. Si prega di notare che in questo prodotto vengono utilizzati profili multi-lato. Di conseguenza, alcuni fori nei profili non verranno utilizzati durante il montaggio.
8. Leggere attentamente tutte le istruzioni prima di iniziare.
9. Seguire le fasi di montaggio nell'ordine esatto indicato. Utilizzare solo le parti elencate nell'inventario; alcuni componenti potrebbero essere in eccedenza.
10. Durante l'assemblaggio, utilizzare una superficie morbida sotto le parti per evitare graffi o danni.
11. Prima della costruzione, si consiglia di verificare con le autorità locali la presenza di eventuali restrizioni edilizie, vincoli o obblighi di permessi.

VEILIGHEIDSADVIES

- Het is uiterst belangrijk om alle onderdelen volgens de aanwijzingen te monteren. Sla geen stappen over.
- Draag altijd schoenen en veiligheidsbril tijdens het assemblageproces.
- Wij raden sterk aan werkhandschoenen te gebruiken tijdens het schuiven van de panelen.
- Houd kinderen uit de buurt van het assemblagegebied. Probeer het product niet te monteren bij windige of natte omstandigheden.
- Gooi alle plastic zakken weg. Houd ze uit de buurt van kleine kinderen. Leun niet tegen of duw niet tegen de producten tijdens de constructie.
- Plaats uw product niet in een gebied dat blootgesteld is aan excessieve wind.
- Probeer dit product niet te monteren als u moe bent, drugs of alcohol heeft gebruikt, of als u gevoelig bent voor duizeligheid.
- Sommige onderdelen kunnen scherpe randen hebben. Wees voorzichtig bij het hanteren van de onderdelen.
- Dit product is ontworpen om voornamelijk als een plank te worden gebruikt.
- Heet gereedschap, zoals recent gebruikte grills, branders, enz., mogen niet op het product worden gemonteerd.
- Zorg ervoor dat er geen obstructies zijn tussen het assemblagegebied en de eindpositie van het product.

⚠ Let op!

- Elke eenheid van het plankenset kan een gelijkmatig verdeelde belasting van maximaal 30 kg / 66 lbs ondersteunen.
- Elke interne kaswand kan een gewichtscapaciteit van tot 200 kg / 440 lbs ondersteunen.
- Installeer niet meer dan 2 plankensets verticaal per wandpaneel.
- De meegeleverde plantenhangers kunnen maximaal 2 kg / 4,4 lbs per hanger dragen.
- Zorg ervoor dat er geen obstructies zijn tussen het assemblagegebied en de eindpositie van het product.

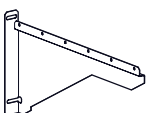
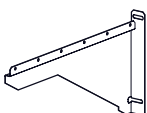
VOOR & TIJDENS MONTAGE

1. Selecteer een site:
 - Kies deze locatie zorgvuldig voordat u begint met de montage.
 - Kies een zonnige positie weg van overhangende bomen.
 - Het grondoppervlak moet perfect vlak en waterpas zijn en een stevige ondergrond hebben.
2. Gebruik tijdens de montage geen elektrische slagboormachine.
3. Dit is een meerdelige montage die het beste door 1 persoon kan worden uitgevoerd.
4. Plan een halve dag voor het montageproces. Dit product past op de meeste Canopia aluminiumstructuren. Als er een probleem is met het monteren van de plank, neem dan contact op met de klantenservice.
5. Haal alle componenten en onderdelen uit de verpakkingen. Sorteer de onderdelen en controleer ze met de inhoudslijst.
6. De onderdelen moeten dichtbij en binnen handbereik liggen. Bewaar alle kleine onderdelen (schroeven, enz.) in een kom zodat ze niet verloren gaan.
7. Let op: in dit product worden meerdere zijden profielen gebruikt. Als gevolg hiervan worden sommige gaten in de profielen niet gebruikt tijdens de montage.
8. Bekijk de volledige instructies voordat u begint. Voer de montageschappen in exacte volgorde uit.
9. Gebruik alleen de onderdelen die geregistreerd zijn in de inhoudslijst, sommige onderdelen kunnen overbodig zijn.
10. Gebruik tijdens de montage een zachte ondergrond onder de onderdelen om krassen en schade te voorkomen.
11. Controleer voor de bouw bij de lokale autoriteiten of er bouwbeperkingen, verplichtingen of vergunningsvereisten zijn.

SCHOONMAAK INSTRUCTIES

- Wanneer je product schoongemaakt moet worden, gebruik dan een zachte doek en spoel af met koud, schoon water.
- Maak het product schoon zodra de assemblage is voltooid.

ONDERDELENLIJST

						
7047 x1	7046 x1	7048 x6	70 x3	466 x4 +1	4008 x12 +1	461 x4 +1

VARNOSTNI NAPOTEK

- Zelo pomembno je, da vse dele sestavite v skladu z navodili. Ne preskočite nobenega koraka.
- Med sestavljanjem vedno nosite čevlje in zaščitna očala.
- Med drsenjem plošče močno priporočamo uporabo delovnih rokavic.
- Otrokom preprečite dostop do območja sestavljanja.
- Izdelka ne poskušajte sestaviti v vetrovnih ali mokrih razmerah.
- Zavrzite vse plastične vrečke. Hranite jih zunaj dosega majhnih otrok.
- Med sestavljanjem se na izdelke ne naslanjajte in jih ne potiskajte.
- Izdelka ne postavljajte na območje, ki je izpostavljeno močnemu vetru.
- Izdelka ne poskušajte sestaviti, če ste utrujeni, če ste vzeli droge ali alkohol ali če ste nagnjeni k vrtoglavici.
- Nekateri deli imajo lahko ostre robove. Pri ravnanju s sestavnimi deli bodite previdni.
- Ta izdelek je zasnovan tako, da se uporablja predvsem kot polica.
- Na izdelek ne smete nameščati vročih predmetov, kot so pred kratkim uporabljeni žari, gorilniki ipd.
- Prepričajte se, da ni ovir med montažo in končnim položajem izdelka.

⚠ Pozor!

- Vsaka enota kompleta polic lahko podpira, enakomerno porazdeljeno obremenitev teže, nosilnost do 30 kg / 66 lbs.
- Vsaka notranja stena rastlinjaka lahko podpira utežno obremenitev z zmogljivostjo do 200 kg.
- Na stensko ploščo ne namestite več kot 2 kompleta polic navpično.
- Priloženi obešalniki za rastline lahko nosijo do 2 kg na obešalnik.
- Prepričajte se, da med območjem montaže in končnim položajem izdelka ni ovir.

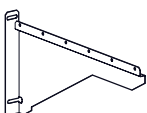
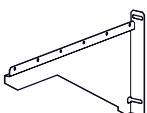
PRED IN MED MONTAŽO

1. Izbira kraja postavitve:
 - Preden začnete sestavljanje, previdno izberite mesto postavitve.
 - Izberite sončno mesto, v bližini ne sme biti visokih dreves.
 - Izdelek mora biti nameščen in pritrjen na ravno in ravno površino.
2. Med sestavljanjem ne uporabljajte električnega udarnega motorja.
3. To je večdelna montaža, ki jo najbolje opravi 1 oseba. Za sestavljanje si vzemite pol dneva časa.
4. Ta izdelek ustreza večini aluminijastih konstrukcij Canopia. V primeru težav pri sestavljanju police, se obrnite na službo za stranke. Vse komponente in dele vzemite iz embalaže.
5. Razvrstite dele in jih preverite glede na seznam delov z vsebino. Deli morajo biti razporejeni tako, da jih imate pri roki.
6. Vse majhne dele (vijake itd.) shranite v posodi, da se ne izgubijo. Upoštevajte, da se pri tem izdelku uporabljajo večstranski profili. Zaradi tega nekatere luknje v profilih med sestavljanjem niso uporabljene.
7. Pred začetkom montaže preberite vsa navodila.
8. Postopke montaže izvajajte v točno določenem vrstnem redu.
9. Uporabljajte samo dele, ki so vpisani na seznamu vsebine, nekateri deli so lahko odvečni.
10. Med sestavljanjem uporabite mehko površino pod deli, da se izognete nastanku prask in poškodb.
11. Pred začetkom gradnje se posvetujte z lokalnimi oblastmi za morebitne gradbene omejitve, dogovore ali zahteve za pridobitev dovoljenja.

NAVODILA ZA ČIŠČENJE

- Ko je treba izdelek očistiti, uporabite mehko krpo in ga sperite s hladno čisto vodo.
- Izdelek očistite, ko je montaža končana.

SEZNAM DELOV

						
7047 x1	7046 x1	7048 x6	70 x3	466 x4 +1	4008 x12 +1	461 x4 +1

OHUTUSNÕUDED

- On äärmiselt oluline, et kõik osad monteeritakse vastavalt juhistele. Ärge jätke ühtegi sammu vahele.
- Kandke alati jalatseid ja kaitseprille kokkupaneku ajal.
- Soovitame tungivalt kasutada töökindaid paneelide paigaldamisel. Hoidke lapsed eemal kokkupaneku alt.
- Ärge proovige toodet kokku panna tugeva tuule või märgade tingimuste korral.
- Visake kõik plastikkotid ära ja hoidke need väikelaste käeulatuses eemal.
- Ärge toetuge ega lükake tooteid paigaldamise ajal.
- Ärge paigutage toodet alale, mis on avatud tugevale tuulele.
- Ärge proovige toodet kokku panna, kui olete väsinud, tarvitanud alkoholi või narkootikume, või kui olete altim pearinglusele.
- Mõnel osal võivad olla teravad servad – olge komponentide käsitsemisel ettevaatlik.
- See toode on mõeldud peamiselt kasutamiseks riulina.
- Kuumad esemed, näiteks äsja kasutatud grillid või leeklambid, ei tohi olla paigaldatud tootele.
- Veenduge, et kokkupaneku ala ja toote lõpliku asukoha vahel ei oleks takistusi.

⚠ Tähelepanu!

- Iga riulikomplekti üksus võib kanda ühtlaselt jaotatud koormust kuni 30 kg / 66 naela.
- Iga kasvuhoone sisesein võib kanda koormust kuni 200 kg / 440 naela.
- Ärge paigaldage rohkem kui kahte riulikomplekti üksteise peale ühele seinapaneelile.
- Komplektis olevad taimekonksud võivad kanda kuni 2 kg / 4,4 naela iga.
- Veenduge, et kokkupaneku ala ja toote lõpliku asukoha vahel ei oleks takistusi.

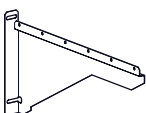
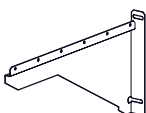
ENNE KOKKUPANEKUT JA SELLE AJAL

1. Koha valimine:
 - Valige kokkupaneku eelselt hoolikalt selleks sobiv koht.
 - Vali päikseline asukoht, kus ei oleks varjuheitvaid puid.
 - Tootetuleb paigaldada ja kinnitada tasasele pinnale.
2. Paigaldamise ajal ärge kasutage elektrilist löökmutterkeerajat.
3. Tegemist on mitmeosalisest kokkupanekust, mille saab kõige paremini teha üks inimene.
4. Planeerige kokkupanekuks pool päeva. See toode sobib enamiku Canopia alumiiniumstruktuuridega.
5. Kui teil tekib riuli kokkupanekul probleeme, palun võtke ühendust klienditeenindusega. Võtke kõik komponendid ja osad pakenditest välja.
6. Sorteerige osad ja võrrelge neid osade nimekirjaga. Paigutage osad enda lähedale käepäraselt.
7. Hoidke kõik väikesed osad (nt kruvid) kausis, et need ei läheks kaduma. Pange tähele, et selle toote puhul kasutatakse mitmepoolseid profiile. Seetõttu ei kasutata kokkupaneku ajal mõnda profiilis olevat auku.
8. Tutvuge enne alustamist kogu juhendiga. Järgige kokkupanekusamme täpses järjekorras.
9. Kasutage ainult osade nimekirjas toodud komponente – mõned osad võivad olla ülevõetud.
10. Paigaldamise ajal asetage osade alla pehme alus, et vältida kriimustusi ja kahjustusi.
11. Enne ehitamist kontrollige oma kohalike omavalitsuste juures, kas kehtivad mingeid ehituspiiranguid, tingimusi või on vaja luba.

PUHASTUSJUHISED

- Kui toodet on vaja puhastada, kasutage pehmet lappi ja loputage külma puhta veega.
- Puhastage toode pärast kokkupaneku lõpetamist.

OSADE NIMEKIRI

						
7047 x1	7046 x1	7048 x6	70 x3	466 x4 +1	4008 x12 +1	461 x4 +1

BEZPEČNOSTNÁ RADA

- Je veľmi dôležité zostaviť všetky časti podľa pokynov. Nezabudnite na žiadny krok.
- Vždy noste topánky a ochranné okuliare počas montážneho procesu. Silne odporúčame používať pracovné rukavice počas posúvania panelov.
- Držte deti mimo montážnej oblasti. Nepokúšajte sa zostaviť produkt pri veterných alebo vlhkých podmienkach.
- Zlikvidujte všetky plastové vrecká. Držte ich mimo dosahu malých detí.
- Neopierajte sa o ani nepushujte produkty počas výstavby.
- Nehovorte produkt do oblasti vystavenej nadmernej veternej sile.
- Nepokúšajte sa montovať tento produkt, ak ste unavení, užili ste drogy alebo alkohol, alebo ak ste náchylní na závraty.
- Niektoré časti môžu mať ostrú hranu. Buďte opatrní pri manipulácii s komponentmi.
- Tento produkt je navrhnutý hlavne ako polica.
- Horúce predmety, ako napríklad nedávno používané grily, horáky atď., nepoužívajte na montovanie na produkt.
- Uistite sa, že medzi montážnou oblasťou a konečnou pozíciou produktu nie sú žiadne prekážky.

⚠ Pozor!

- Každá jednotka montážnej súpravy políc môže podoprieť, rovnomerne rozloženú váhu, s kapacitou až 30 kg / 66 lbs.
- Každá vnútorná stena skleníka môže podporiť váhovou kapacitu až 200 kg / 440 lbs.
- Nainštalujte maximálne 2 súpravy políc vertikálne na panel steny.
- Dodané závesy na rastliny môžu uniesť až 2 kg / 4,4 lbs na jeden zavesený predmet.
- Uistite sa, že medzi montážnou oblasťou a konečnou pozíciou produktu nie sú žiadne prekážky.

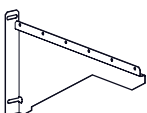
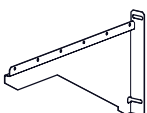
PRED A POČAS MONTÁŽE

1. Výber stránky:
 - Miesto montáže si opatrne vyberte skôr, než s montážou začnete.
 - Zvoľte slnečnú polohu vzdialenú od stromov.
 - Výrobok musí byť umiestnený a upevnený na rovnom povrchu.
2. Počas montáže nepoužívajte elektrický úderový skrutkovač. Toto je montáž viacerých dielov, ktorá je najlepšie vykonaná jednou osobou.
3. Vyhradte si pol dňa na montážny proces. Tento produkt je kompatibilný s väčšinou hliníkových štruktúr Canopia. Ak máte problém so zostavením police, kontaktujte zákazníčku podporu. Vyberte všetky komponenty a časti z obalov.
4. Zoradte časti a skontrolujte ich podľa zoznamu obsahových častí. Časti by mali byť pripravené a po ruke.
5. Všetky malé časti (šróby atď.) uchovávajte v miske, aby sa nestratili.
6. Upozorňujeme, že v tomto produkte sa používajú viacstranné profily. Výsledkom je, že niektoré otvory v profiloch nebudú použité počas montáže.
7. Pred začatím si preštudujte všetky pokyny.
8. Montážne kroky vykonávajte v presnom poradí.
9. Používajte iba časti uvedené v zozname obsahu, niektoré časti môžu byť nadbytočné.
10. Počas montáže použite mäkký povrch pod dielmi, aby ste predišli škrabancom a poškodeniu.
11. Pred začatím stavby si overte u miestnych úradov či existujú nejaké stavebné obmedzenia, zmluvné podmienky alebo požiadavky na povolenia.

POKYNY NA ČIS TENIE

- Keď je váš produkt potrebné vyčistiť, použite mäkkú handru a opláchnite studenou čistou vodou.
- Vyčistite produkt po dokončení montáže.

ZOZNAM ČASTÍ

						
7047 x1	7046 x1	7048 x6	70 x3	466 x4 +1	4008 x12 +1	461 x4 +1

RADY DOT. BEZPIECZEŃSTWA

- Jest niezwykle ważne, aby złożyć wszystkie części zgodnie z instrukcjami. Nie pomijaj żadnych kroków.
- Zawsze noś buty i gogle ochronne podczas procesu montażu.
- Zalecamy noszenie rękawic roboczych podczas przesuwania paneli. Trzymaj dzieci z dala od miejsca montażu.
- Nie próbuj montować produktu w wietrznych lub wilgotnych warunkach.
- Pozbądź się wszystkich plastikowych worków. Trzymaj je poza zasięgiem małych dzieci.
- Nie opieraj się na produktach ani nie pchaj ich podczas montażu.
- Nie umieszczaj produktu w miejscu narażonym na silne wiatry.
- Nie próbuj montować tego produktu, jeśli jesteś zmęczony, zażywałeś narkotyki lub alkohol, lub jeśli masz skłonność do zawrotów głowy.
- Niektóre części mogą mieć ostre krawędzie. Proszę zachować ostrożność podczas obsługi komponentów.
- Ten produkt jest zaprojektowany głównie do używania jako półka.
- Gorące przedmioty, takie jak niedawno używane grille, palniki itp., nie mogą być montowane na produkcie.
- Upewnij się, że między miejscem montażu a ostatecznym miejscem ustawienia produktu nie ma żadnych przeszkód.

⚠ Uwaga!

- Każda jednostka zestawu półek może wspierać równomiernie rozłożony ciężar do 30 kg / 66 lbs.
- Każda ściana wewnętrzna szklarni może wspierać obciążenie do 200 kg / 440 lbs.
- Nie instaluj więcej niż dwóch zestawów półek pionowo na jednej ścianie panelu.
- Dostarczone uchwyty na rośliny mogą utrzymać maksymalnie 2 kg / 4,4 lbs na uchwyt.
- Upewnij się, że nie ma żadnych przeszkód między miejscem montażu a ostatecznym miejscem ustawienia produktu.

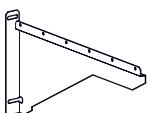
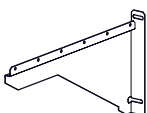
PRZED I PODCZAS MONTAŻU

- Wybierz miejsce:
 - Wybierz swoją witrynę dokładnie przed rozpoczęciem montażu.
 - Wybierz słoneczne miejsce z dala od drzew, które by je zacieniały.
 - Produkt musi być umieszczona i umocowana na płaskiej i równej powierzchni.
- Podczas montażu, nie używaj elektrycznego wkrętaka udarowego. Jest to montaż wieloczęściowy, który najlepiej wykonać w jednej osobie.
- Zarezerwuj pół dnia na proces montażu.
- Produkt pasuje do większości aluminiowych konstrukcji Canopia. W przypadku problemów z montażem półki, proszę skontaktować się z obsługą klienta.
- Wymij wszystkie komponenty i części z opakowań. Posortuj części i sprawdź je z listą zawartości.
- Części powinny być rozłożone w zasięgu ręki. Trzymaj wszystkie małe części (śruby itp.) w misce, aby się nie zgubiły.
- Proszę zauważyć, że w tym produkcie zastosowano profile wieloboczne. W związku z tym niektóre otwory w profilach nie będą używane podczas montażu.
- Przed rozpoczęciem montażu proszę zapoznać się z całością instrukcji. Wykonuj kroki montażowe w dokładnej kolejności.
- Używaj tylko części zapisanych na liście zawartości, niektóre części mogą być zbędne.
- Podczas montażu używaj miękkiej powierzchni pod częściami, aby uniknąć zarysowań i uszkodzeń.
- Przed rozpoczęciem budowy proszę sprawdzić z lokalnymi władzami, czy istnieją jakiegokolwiek ograniczenia budowlane, umowy lub wymagania dotyczące zezwoleń.

INSTRUKCJE CZYSZCZENIA

- Gdy produkt wymaga czyszczenia, użyj miękkiej ściereczki i opłucz go zimną, czystą wodą.
- Wyczyść produkt po zakończeniu montażu.

LISTA CZĘŚCI

						
7047 x1	7046 x1	7048 x6	70 x3	466 x4 +1	4008 x12 +1	461 x4 +1

BEZPEČNOSTNÍ RADA

- Je nanejvýš důležité sestavit všechny díly podle návodu. Nevynechávejte žádné kroky.
- Při montáži vždy noste obuv a ochranné brýle.
- Důrazně doporučujeme používat pracovní rukavice při posouvání panelu.
- Zabraňte přístupu dětí do prostoru montáže.
- Nepokoušejte se výrobek montovat za větrného počasí nebo za mokra.
- Zlikvidujte všechny plastové sáčky. Uchovávejte je mimo dosah malých dětí.
- Během montáže se o výrobky neopírejte ani do nich nestrkejte.
- Neumísťujte výrobek na místa vystavená nadměrnému větru.
- Nepokoušejte se sestavit tento výrobek, pokud jste unavení, požili jste drogy nebo alkohol nebo pokud jste náchylní k závratím.
- Některé díly mohou mít ostré hrany. Při manipulaci se součástmi buďte opatrní.
- Tento výrobek je určen především k použití jako police.
- Na výrobek se nesmí montovat horké předměty, jako jsou nedávno použité grily, letlampy apod.
- Dbejte na to, aby mezi sestavou nebyly žádné překážky. a konečnou polohou výrobku.

⚠️ Pozor!

- Každá jednotka sady polic unese, rovnoměrně rozložené hmotnostní zatížení, nosnost až 30 kg / 66 lbs.
- Každá vnitřní stěna skleníku unese hmotnostní zatížení o kapacitě až 200 kg / 440 liber.
- Na jeden stěnový panel neinstalujte více než 2 sady polic ve svislé poloze.
- Dodávané závěsy na rostliny unesou až 2 kg / 4,4 lbs na jeden závěs.
- Dbejte na to, aby mezi místem montáže a konečnou polohou výrobku nebyly žádné překážky.

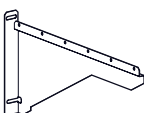
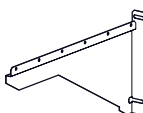
PŘED A BĚHEM MONTÁŽE

1. Zvolení místa:
 - Vyberte si místo před zahájením montáže pozorně.
 - Zvolte slunečné umístění daleko od přesahujících stromů.
 - Produkt musí být umístěn a upevněn na rovném povrchu.
2. Při montáži nepoužívejte elektrický rázový utahovák.
3. Jedná se o vícedílnou montáž, kterou nejlépe zvládne 1 osoba. Na montáž si vyhradte půl dne.
4. Tento výrobek je vhodný pro většinu hliníkových konstrukcí Canopia. V případě, že se vyskytne problém s montáží police, kontaktujte prosím zákaznický servis. Vyjměte všechny součásti a díly z obalů.
5. Roztřídte díly a zkontrolujte je podle seznamu obsahových částí. Díly by měly být rozloženy tak, aby byly po ruce.
6. Všechny drobné díly (šroubky atd.) uložte do misky, aby se neztratily. Upozorňujeme, že v tomto výrobku jsou použity vícestranné profily.
7. V důsledku toho se některé otvory v profilech při montáži nepoužívají. Před zahájením montáže si prosím přečtěte celý návod.
8. Montážní kroky provádějte v přesném pořadí.
9. Používejte pouze díly zapsané v seznamu obsahu, některé díly mohou být nadbytečné.
10. Při montáži použijte měkký povrch pod díly, abyste se vyhnuli poškrábání a poškození.
11. Před stavbou se informujte u místních úřadů o případných stavebních omezeních, smlouvách nebo požadavcích na povolení.

NÁVOD K ČIŠ TĚNÍ

- Pokud je třeba výrobek vyčistit, použijte měkký hadřík a opláchněte jej studenou čistou vodou.
- Po dokončení montáže výrobek vyčistěte.

SEZNAM DÍLŮ

						
7047 x1	7046 x1	7048 x6	70 x3	466 x4 +1	4008 x12 +1	461 x4 +1

РЕКОМЕНДАЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

- Очень важно собирать все детали согласно инструкциям. Не пропуская шаги.
- Всегда надевайте обувь и защитные очки во время процесса сборки.
- Мы настоятельно рекомендуем использовать рабочие перчатки при скольжении панелей.
- Держите детей подальше от места сборки. Не пытайтесь собирать продукт в ветреную или влажную погоду.
- Избавьтесь от всех пластиковых пакетов.
- Храните их вне досягаемости маленьких детей. Не опирайтесь на продукцию и не толкайте ее во время сборки.
- Не размещайте продукт в местах, подверженных сильным ветрам.
- Не пытайтесь собирать этот продукт, если вы устали, употребляли наркотики или алкоголь, или если у вас есть склонность к головокружению.
- Некоторые части могут иметь острые края. Пожалуйста, будьте осторожны при работе с компонентами.
- Этот продукт предназначен в первую очередь для использования в качестве полки.
- Горячие предметы, такие как недавно использованные грили, паяльные лампы и т.д., не должны быть размещены на продукте.
- Убедитесь, что между зоной сборки и конечным местоположением продукта нет препятствий.

⚠ Внимание!

- Каждый комплект полки может поддерживать равномерно распределенную нагрузку до 30 кг / 66 фунтов.
- Каждая внутренняя стена теплицы может выдерживать нагрузку до 200 кг / 440 фунтов.
- Не устанавливайте более 2 комплектов полок вертикально на одной панели стены.
- Прилагаемые подвесы для растений могут выдерживать нагрузку до 2 кг / 4,4 фунта на каждое подвешенное растение.
- Убедитесь, что между зоной сборки и конечным местоположением продукта нет препятствий.

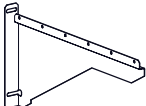
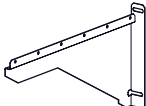
ДО И ВО ВРЕМЯ СБОРКИ

1. Выбор площадки:
 - Перед началом сборки тщательно выберите место.
 - Выберите солнечное место в стороне от нависающих деревьев.
 - Продукт нужно расположить и зафиксировать на плоской ровной поверхности.
2. Во время сборки не используйте электрическую ударную дрель.
3. Это сборка из нескольких частей, которую лучше выполнять одному человеку. Планируйте полдня на процесс сборки. Этот продукт подходит для большинства алюминиевых конструкций Saporia.
4. Если возникают проблемы при сборке полки, пожалуйста, свяжитесь с клиентской службой. Достаньте все компоненты и детали из упаковок.
5. Отсортируйте детали и проверьте их по списку содержимого.
6. Детали должны быть расположены рядом, чтобы было удобно работать.
7. Держите все мелкие детали (винты и т.д.) в миске, чтобы они не потерялись. Обратите внимание, что в этом продукте используются многосторонние профили.
8. В результате некоторые отверстия в профилях не используются при сборке. Пожалуйста, ознакомьтесь с полными инструкциями перед началом.
9. Следуйте шагам сборки в точном порядке.
10. Используйте только те детали, которые указаны в списке содержимого, некоторые детали могут быть лишними. Во время сборки используйте мягкую поверхность под деталями, чтобы избежать царапин и повреждений.
11. Перед строительством, пожалуйста, проверьте с местными властями, есть ли ограничения на строительство, условия или требования для получения разрешений.

ИНСТРУКЦИИ ПО УБОРКЕ

- Когда ваш продукт нуждается в чистке, используйте мягкую ткань и промойте холодной чистой водой.
- Очистите продукт после завершения сборки.

СПИСОК ЧАСТЕЙ

						
7047 x1	7046 x1	7048 x6	70 x3	466 x4 +1	4008 x12 +1	461 x4 +1

DROŠĪBAS PADOMI

- Ir ļoti svarīgi samontēt visas daļas saskaņā ar norādījumiem. Neizlaidiet nevienu soli.
- Vienmēr valkājiet apavus un aizsargbrilles montāžas procesā.
- Mēs stingri iesakām izmantot darba cimdus, slīdot paneļiem. Turiet bērnus tālu no montāžas zonas.
- Nemēģiniet montēt produktu vējainos vai mitros apstākļos. Izmetiet visas plastmasas maisiņus. Uzglabājiet tos bērniem nepieejamā vietā.
- Nepieliecieties pie produktiem vai neizstumjiet tos būvniecības laikā.
- Nepārvietojiet savu produktu vietā, kas ir pakļauta spēcīgiem vējiem.
- Nemēģiniet montēt šo produktu, ja esat noguris, lietojis narkotikas vai alkoholu, vai ja jums ir nosliece uz reiboņiem.
- Dažas daļas var būt ar asām malām. Lūdzu, esiet uzmanīgi, rīkojoties ar komponentiem.
- Šis produkts ir paredzēts galvenokārt kā plaukts.
- Karstus priekšmetus, piemēram, nesen lietotus grilus, degļus utt., nedrīkst uzstādīt uz produkta.
- Pārliecinieties, ka montāžas zonā un gala produkta atrašanās vietā nav šķēršļu.

⚠ Uzmanību!

- Katrs plaukta komplekta elements var atbalstīt vienmērīgi sadalītu svāra slodzi līdz 30 kg / 66 lbs.
- Katra iekšējā siltumnīcas siena var atbalstīt svāra slodzi līdz 200 kg / 440 lbs.
- Nelietojiet vairāk kā divus plaukta komplektus vertikāli uz katra sienas paneļa.
- Iekļautie augu pakaramie var turēt līdz 2 kg / 4,4 lbs uz katra pakaramā.
- Pārliecinieties, ka montāžas zonā un gala produkta atrašanās vietā nav šķēršļu.

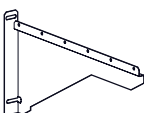
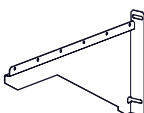
PIRMS UN MONTĀŽAS LAIKĀ

1. Vietas izvēle:
 - Pirms montāžas rūpīgi izvēlieties vietu.
 - Izvēlieties saulains vietu, kurai pāri nepārkaras koki.
 - Produktu jānovieto un jānostiprina uz plakanas gludas virsmas.
2. Montāžas laikā nelietojiet elektrisko triecienu skrūvgriezi.
3. Šī ir daudzdaļīga montāža, kuru vislabāk veikt vienai personai. Montāžai atvēliet pusi dienas.
4. Šis produkts der lielākajai daļai Canopia alumīnija konstrukciju. Ja rodas problēmas plauktu montāžā, lūdzu, sazinieties ar klientu apkalpošanu.
5. Izņemiet visus komponentus un daļas no iepakojumiem. Kārīgi sakārtojiet daļas un salīdziniet ar sastāvdaļu sarakstu.
6. Daļām jābūt izvietotām tuvumā.
7. Visas mazās daļas (skrūves utt.) glabājiet bļodā, lai tās nepazustu. Lūdzu, ņemiet vērā, ka šajā produktā tiek izmantoti daudzpusēji profili.
8. Rezultātā daži caurumi profilos tiek neizmantoti montāžas laikā. Pirms uzsākt montāžu, izlasiet visas instrukcijas.
9. Veiciet montāžas soļus tieši norādītajā secībā. Izmantojiet tikai daļas, kas norādītas sastāvdaļu sarakstā, dažas daļas var būt liekas.
10. Montāžas laikā izmantojiet mīkstu virsmu zem daļām, lai izvairītos no skrāpējumiem un bojājumiem.
11. Pirms būvniecības, lūdzu, pārbaudiet vietējos noteikumus, lai noskaidrotu jebkādas būvniecības ierobežojumus, saistības vai atļauju prasības.

TĪRĪŠANAS NORĀDĪJUMI

- Kad jūsu produkts jāztīra, izmantojiet mīkstu drānu un noskalojiet ar aukstu tīru ūdeni.
- Notīriet produktu, kad montāža ir pabeigta.

DAĻU SARAKSTS

						
7047 x1	7046 x1	7048 x6	70 x3	466 x4 +1	4008 x12 +1	461 x4 +1

SAUGOS PATARIMAS

- Labai svarbu surinkti visas dalis pagal nurodymus. Nepraleiskite nė vieno žingsnio.
- Visada dėvėkite batus ir apsauginius akinius surinkimo proceso metu.
- Stipriai rekomenduojame naudoti darbo pirštines, kai slankioja panelės. Laikykite vaikus toliau nuo surinkimo vietos.
- Nesistenkite surinkti produkto vėjuotomis ar šlapiais orais. Išmeskite visas plastikines maišėlius. Laikykite juos nuo mažų vaikų.
- Neguldyskite ir nespauskite produktų statybos metu.
- Neišdėstykite produkto vietoje, kurioje yra per daug vėjo.
- Nesistenkite surinkti šio produkto, jei esate pavargę, vartojate narkotikus ar alkoholį arba jei dažnai jaučiate svaigulį.
- Kai kurios dalys gali turėti aštrius kraštus. Būkite atsargūs tvarkydami komponentus.
- Šis produktas sukurtas naudoti daugiausia kaip lentyną.
- Karšti daiktai, tokie kaip kava tik naudojami griliai, ugnies mėgintuvai ir kt., neturi būti tvirtinami prie produkto.
- Įsitikinkite, kad tarp surinkimo vietos ir galutinės produkto vietos nėra kliūčių.

⚠ Dėmesio!

- Kiekvienas lentynos rinkinys gali atlaikyti vienodai paskirstytą svorio apkrovą iki 30 kg / 66 svarų.
- Kiekviena vidaus šiltnamio sienelė gali atlaikyti svorio apkrovą iki 200 kg / 440 svarų.
- Nesistengti montuoti daugiau nei 2 lentynų rinkinių vertikalčiai už kiekvieną sienos panelę.
- Pateikti augalų kabliai gali atlaikyti iki 2 kg / 4,4 svaro už kabli.
- Įsitikinkite, kad tarp surinkimo vietos ir galutinės produkto vietos nėra kliūčių.

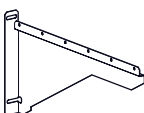
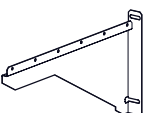
PRIEŠ & METU SURINKIMĄ

1. Vietos pasirinkimas
 - Prieš pradėdami produkto surinkimo darbus, atidžiai išsirinkite vietą.
 - Pasirinkite saulėtą vietą toliau nuo aukštų medžių.
 - Produktą privalo išlygiuoti ir įrengti ant plokščio bei lygaus paviršiaus.
2. Montavimo metu nenaudokite elektrinio smūginio grąžto.
3. Tai daugiasluoksnių surinkimo sistema, kuri geriausiai pasiekama naudojant 1 žmogų. Skirkite pusę dienos surinkimo procesui.
4. Šis produktas tinka daugeliui Canopia aliuminio konstrukcijų. Jei kyla problemų surenkant lentyną, kreipkitės į klientų aptarnavimo skyrių.
5. Išimkite visas dalis ir komponentus iš pakuočių. Surušiukite dalis ir patikrinkite pagal turinio dalių sąrašą. Dalys turėtų būti išdėstytos arti rankos.
6. Laikykite visas mažas dalis (sraigtus ir kt.) dubenyje, kad jos nepasimestų.
7. Atkreipkite dėmesį, kad šiame produkte naudojamos daugiakampės profiliai.
8. Todėl kai kurios skylės profiliuose nenaudojamos surinkimo metu. Prieš pradėdami, peržiūrėkite visą instrukciją.
9. Atlikite surinkimo žingsnius tiksliai pagal nurodytą tvarką. Naudokite tik dalis, užregistruotas turinio sąraše, kai kurios dalys gali būti perteklinės.
10. Montavimo metu naudokite minkštą paviršių po dalimis, kad būtų išvengta subraižymų ir pažeidimų.
11. Prieš pradėdami statybą, patikrinkite vietinius įstatymus, kad sužinotumėte apie statybos apribojimus, įsipareigojimus arba leidimo reikalavimus.

VALYMAS BEI PRIEŽIŪRA

- Kai jūsų produktas turi būti valomas, naudokite minkštą audinį ir nuplaukite šaltu, švariu vandeniu.
- Išvalykite produktą, kai surinkimas bus baigtas.

DALIŲ SĄRAŠAS

						
7047 x1	7046 x1	7048 x6	70 x3	466 x4 +1	4008 x12 +1	461 x4 +1

BIZTONSÁGI TANÁCSOK

- Rendkívül fontos, hogy az összes alkatrészt az utasításoknak megfelelően szerelje össze. Ne hagyjon ki egyetlen lépést sem.
- Mindig viseljen cipőt és védőszemüveget a szerelés során. Nyomatékosan javasoljuk munkavédelmi kesztyű használatát a panelek csúsztatásakor.
- Tartsa távol a gyerekeket a szerelési területtől. Ne próbálja meg összeszerelni a terméket szeles vagy nedves időjárási körülmények között.
- Dobja ki az összes műanyag zacskót, és tartsa azokat kisgyermekektől távol.
- Ne támaszkodjon rá és ne nyomja meg a terméket az építés során.
- Ne helyezze a terméket olyan területre, amelyet erős szél érhet.
- Ne próbálja meg összeszerelni a terméket, ha fáradt, alkoholt vagy drogokat fogyasztott, vagy szédülésre hajlamos.
- Egyes alkatrészek éles szélekkel rendelkezhetnek – legyen óvatos azok kezelésekor.
- Ez a termék elsősorban polcként való használatra készült.
- Forró tárgyak, például frissen használt grillek, fáklyák stb., nem szerelhetők fel a termékre.
- Győződjön meg róla, hogy nincs akadály a szerelési terület és a termék végleges elhelyezési helye között.

⚠ Figyelem!

- A polckészlet minden egysége egyenletesen elosztott terhelés esetén akár 30 kg / 66 font súlyt is elbír.
- A belső üvegházfal egyes részei akár 200 kg / 440 font súlyt is elbírnak.
- Ne szereljen fel több mint 2 polckészletet függőlegesen egy falpanelre.
- A mellékelt növénytartó kampók egyenként legfeljebb 2 kg / 4,4 font súlyt bírnak el.
- Győződjön meg róla, hogy nincs akadály a szerelési terület és a termék végső elhelyezése között.

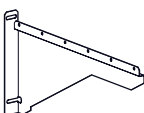
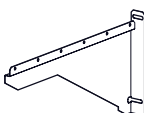
ÖSSZESZERELÉS ELŐTT ÉS KÖZBEN

1. A helyszín kiválasztása:
 - Mielőtt megkezdene az összeszerelést, gondosan válassza meg annak helyét.
 - Válasszon egy napsütötte területet a túlnyúló fáktól.
 - A termék sima, egyenes felületen helyezze el.
2. A szerelés során ne használjon elektromos ütvecsavarozót.
3. Ez egy többrészes szerelés, amelyet egy ember is el tud végezni. Szánjon rá fél napot a szerelési folyamatra.
4. Ez a termék kompatibilis a legtöbb Canopia alumíniumszerkezettel. Ha probléma merül fel a polc összeszerelése során, kérjük, lépjen kapcsolatba az ügyfélszolgálatl.
5. Vegyen ki minden alkatrészt a csomagolásból. Rendezze az alkatrészeket, és ellenőrizze azokat a tartalomjegyzék alapján. Az alkatrészeket tartsa kézközben.
6. A kis alkatrészeket (csavarok stb.) tartsa egy tálban, hogy ne vesszenek el. Kérjük, vegye figyelembe, hogy ebben a termékben többoldalú profilok kerültek felhasználásra.
7. Ennek eredményeként a profilokon található lyukak közül néhány nem kerül felhasználásra a szerelés során.
8. Kérjük, olvassa el az összes utasítást a szerelés megkezdése előtt. Kövesse a szerelési lépéseket pontosan a megadott sorrendben.
9. Csak a tartalomjegyzékben felsorolt alkatrészeket használja – néhány alkatrész felesleges lehet.
10. A szerelés során használjon puha felületet az alkatrészek alatt, hogy elkerülje a karcolásokat és sérüléseket.
11. Az építkezés megkezdése előtt érdeklődjön a helyi hatóságoknál, hogy vannak-e építési korlátozások, szabályozások vagy engedélyezési követelmények.

TISZTÍTÁSI ÚTMUTATÓ

- Ha a terméket tisztítani kell, használjon puha ruhát, és öblítse le hideg, tiszta vízzel.
- Tisztítsa meg a terméket a szerelés befejezése után.

ALKATRÉSZLISTA

						
7047 x1	7046 x1	7048 x6	70 x3	466 x4 +1	4008 x12 +1	461 x4 +1

SFATURI PRIVIND SIGURANȚA

- Este de cea mai mare importanță să asamblați toate piesele conform instrucțiunilor. Nu săriți niciun pas.
- Purtați întotdeauna încălțăminte și ochelari de protecție în timpul procesului de asamblare. Vă recomandăm cu tărie să folosiți mănuși de lucru în timpul alunecării panourilor.
- Țineți copiii departe de zona de asamblare.
- Nu încercați să asamblați produsul în condiții de vânt sau umiditate.
- Aruncați toate pungile de plastic. Păstrați-le departe de copii mici.
- Nu se sprijiniți sau împingeți produsele în timpul construcției.
- Nu poziționați produsul într-o zonă expusă la vânturi puternice.
- Nu încercați să asamblați acest produs dacă sunteți obosit, ați consumat alcool sau droguri sau dacă sunteți predispus la amețeli.
- Unele piese pot avea colțuri ascuțite. Vă rugăm să fiți atent atunci când manipulați componentele.
- Acest produs este destinat în principal pentru a fi utilizat ca raft. Obiectele fierbinți, cum ar fi grătarele sau torțele utilizate recent, nu trebuie montate pe produs.
- Asigurați-vă că nu există obstacole între zona de asamblare și poziția finală a produsului.

⚠ Atenție!

- Fiecare unitate a kitului de raft poate suporta o greutate distribuită uniform de până la 30 kg / 66 lbs.
- Fiecare perete interior al seriei poate suporta o capacitate de greutate de până la 200 kg / 440 lbs.
- Nu instalați mai mult de 2 kituri de rafturi vertical pe fiecare panou de perete.
- Suporturile de plante furnizate pot susține până la 2 kg / 4,4 lbs pe fiecare suport.
- Asigurați-vă că nu există obstacole între zona de asamblare și poziția finală a produsului.

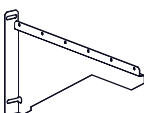
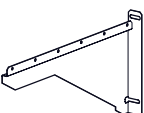
ÎNAINTE ÎN CURSUL ASAMBLĂRII

1. Selectarea unui sit:
 - Alegeți locul de montare cu atenție înainte să începeți asamblarea.
 - Alegeți o poziție însorită, departe de copacii atârnați.
 - Produsul trebuie poziționat și fixat pe o suprafață plană.
2. În timpul asamblării, nu utilizați un șurubelniță electrică cu impact. Aceasta este o asamblare din mai multe părți care se realizează cel mai bine de o singură persoană.
3. Alocați o jumătate de zi pentru procesul de asamblare. Acest produs se potrivește cu majoritatea structurilor din aluminiu Canopia.
4. În caz că există o problemă la asamblarea raftului, vă rugăm să contactați serviciul de asistență pentru clienți.
5. Scoateți toate componentele și piesele din pachete. Sortați piesele și verificați-le cu lista de piese conținută.
6. Piesele trebuie să fie aranjate la îndemână. Păstrați toate piesele mici (șuruburi etc.) într-un castron pentru a nu le pierde.
7. Vă rugăm să observați că sunt utilizate profile cu mai multe fețe în acest produs.
8. Ca urmare, unele găuri din profile nu sunt folosite în timpul asamblării. Vă rugăm să revizuiți întreaga instrucțiune înainte de a începe. Urmați pașii de asamblare în ordinea exactă.
9. Utilizați doar piesele înregistrate în lista de conținut, unele piese pot fi surplus.
10. În timpul asamblării, folosiți o suprafață moale sub piese pentru a evita zgârieturile și deteriorările.
11. Înainte de construcție, vă rugăm să verificați cu autoritățile locale pentru orice restricții de construcție, condiții sau cerințe de permise.

INSTRUCȚIUNI DE CU RĂȚARE

- Când produsul dumneavoastră trebuie curățat, utilizați o cârpă moale și clătiți cu apă rece și curată.
- Curățați produsul după ce asamblarea este completă.

LISTA DE PĂRȚI

						
7047 x1	7046 x1	7048 x6	70 x3	466 x4 +1	4008 x12 +1	461 x4 +1

SIGURNOSNI SAVJET

- Izuzetno je važno sastaviti sve dijelove prema uputama. Ne preskačite nijedan korak.
- Tijekom postupka sastavljanja uvijek nosite cipele i zaštitne naočale. Toplo preporučujemo korištenje zaštitnih rukavica prilikom umetanja panela.
- Držite djecu podalje od područja montaže. Nemojte pokušavati sastavljati proizvod po vjetrovitom ili kišnom vremenu.
- Odložite sve plastične vrećice. Držite ih izvan dohvata male djece.
- Nemojte se naslanjati niti gurati proizvod tijekom sastavljanja.
- Nemojte postavljati proizvod na mjesto izloženo jakom vjetru.
- Nemojte pokušavati sastavljati proizvod ako ste umorni, pod utjecajem droga ili alkohola, ili ako ste skloni vrtoglavicama.
- Neki dijelovi mogu imati oštre rubove. Budite oprezni pri rukovanju komponentama.
- Ovaj proizvod je prvenstveno dizajniran za upotrebu kao polica.
- Vrući predmeti poput nedavno korištenih roštilja, plamenika itd. ne smiju se postavljati na proizvod.
- Pobrinite se da nema prepreka između područja montaže i konačnog položaja proizvoda..

⚠ Pažnja!

- Svaka jedinica seta polica može nositi ravnomjerno raspoređeno opterećenje do 30 kg / 66 lbs.
- Svaki unutarnji zid staklenika može nositi opterećenje do 200 kg / 440 lbs.
- Ne postavljajte više od 2 seta polica vertikalno po zidu.
- Isporučeni držači za biljke mogu nositi do 2 kg / 4.4 lbs po držaču.
- Provjerite da nema prepreka između područja montaže i konačne pozicije proizvoda.

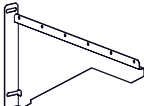
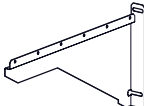
PRIJE & TIJEKOM MONTAŽE

1. Odabiranje lokacije:
 - Pažljivo odaberite lokaciju prije početka montaže.
 - Odaberite sunčano mjesto podalje od nadvišenih stabala.
 - Proizvod mora biti postavljen i pričvršćen na ravnu površinu.
2. Tijekom montaže nemojte koristiti električni udarni odvijač. Ovo je montaža koja se sastoji od više dijelova i najbolje ju je izvesti uz pomoć jedne osobe.
3. Predvidite pola dana za postupak montaže.
4. Ovaj proizvod odgovara većini aluminijskih konstrukcija marke Canopia. U slučaju problema s montažom police, kontaktirajte službu za korisnike. Izvadite sve komponente i dijelove iz pakiranja.
5. Razvrstajte dijelove i provjerite ih prema popisu sadržaja. Dijelovi trebaju biti raspoređeni na dohvat ruke.
6. Sve sitne dijelove (vijci itd.) držite u posudi kako se ne bi izgubili.
7. Napominjemo da se u ovom proizvodu koriste višestrani profili. Zbog toga se neki otvori u profilima ne koriste tijekom montaže.
8. Pažljivo proučite sve upute prije početka. Slijedite korake montaže točnim redoslijedom.
9. Koristite isključivo dijelove navedene u popisu sadržaja — neki dijelovi mogu biti višak.
10. Tijekom montaže koristite mekanu podlogu ispod dijelova kako biste izbjegli ogrebotine i oštećenja.
11. Prije izgradnje, provjerite kod lokalnih vlasti postoje li ograničenja u gradnji, uvjeti ili zahtjevi za dozvolama.

NJEGA I ODR ŽAVANJE

- Kada je potrebno očistiti proizvod, koristite mekanu krpu i isperite hladnom čistom vodom.
- Proizvod očistite tek nakon dovršetka montaže.

POPIS DIJELOVA

						
7047 x1	7046 x1	7048 x6	70 x3	466 x4 +1	4008 x12 +1	461 x4 +1

СЪВЕТИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Изключително важно е всички части да се сглобяват стриктно по указанията. Не пропускайте никакви стъпки.
- Винаги носете обувки и предпазни очила по време на процеса на сглобяване.
- Силно препоръчваме използването на работни ръкавици при плъзгане на панелите.
- Дръжте децата далеч от зоната за сглобяване. Не се опитвайте да сглобявате продукта при ветровито или влажно време.
- Изхвърлете всички найлонови торбички. Дръжте ги далеч от малки деца. Не се облягайте и не натискайте продукта по време на сглобяване.
- Не поставяйте продукта в зони, изложени на силни ветрове.
- Не се опитвайте да сглобявате продукта, ако сте уморени, под въздействие на наркотици или алкохол или ако страдате от световъртеж.
- Някои части може да имат остри ръбове – бъдете внимателни при работа с компонентите.
- Този продукт е предназначен основно за използване като рафт.
- Горещи предмети, като използвани скара, горелки и др., не трябва да се поставят върху продукта.
- Уверете се, че няма препятствия между зоната за сглобяване и крайното местоположение на продукта.

⚠ Внимание!

- Всяко рафтово тяло може да издържи равномерно разпределен товар до 30 кг / 66 фунта.
- Всяка вътрешна стена на оранжерията може да издържи натоварване до 200 кг / 440 фунта.
- Не монтирайте повече от 2 комплекта рафтове вертикално върху един панел на стената.
- Доставените закачалки за растения могат да издържат до 2 кг / 4.4 фунта всяка.
- Уверете се, че няма препятствия между зоната за сглобяване и крайното разположение на продукта.

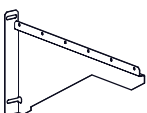
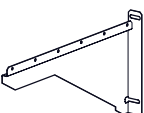
ПРЕДИ & ПО ВРЕМЕ НА МОНТАЖ

1. Избор на място:
 - Изберете внимателно мястото, преди да започнете сглобяването.
 - Помислете за отварянето на вратата - отвътре или отвън.
 - Продуктът трябва да бъде позициониран и фиксиран върху равна плоска повърхност.
2. По време на сглобяването не използвайте електрически ударен винтоверт.
3. Това е сглобяване от няколко части, което най-добре се извършва от един човек.
4. Планирайте половин ден за процеса на сглобяване. Този продукт е съвместим с повечето алуминиеви конструкции на Caporä.
5. В случай на проблем със сглобяването на рафта, моля, свържете се с отдела за обслужване на клиенти.
6. Извадете всички компоненти и части от опаковките. Сортирайте частите и ги проверете спрямо списъка със съдържание.
7. Частите трябва да бъдат разположени наблизко. Съхранявайте всички дребни части (винтове и др.) в купа, за да не се загубят.
8. Моля, обърнете внимание, че този продукт използва профили с няколко страни. В резултат на това някои отвори в профилите няма да се използват по време на сглобяването.
9. Прегледайте цялата инструкция преди да започнете. Изпълнявайте стъпките по сглобяването в точно определения ред.
10. Използвайте само частите, посочени в списъка със съдържание – някои части може да останат излишни. По време на сглобяването използвайте мека повърхност под частите, за да избегнете надраскване и повреди.
11. Преди да започнете сглобяването, проверете с местните власти дали има ограничения за строеж, изисквания за разрешителни или други нормативи.

ГРИЖИ И ПОДДРЪЖКА

- Когато вашият продукт има нужда от почистване, използвайте мека кърпа и изплакнете със студена чиста вода.
- Почистете продукта след като сглобяването е завършено.

СПИСЪК С ЧАСТИ

						
7047 x1	7046 x1	7048 x6	70 x3	466 x4 +1	4008 x12 +1	461 x4 +1

SEGURANÇA CONSELHO

- É de extrema importância montar todas as peças de acordo com as instruções. Não pule nenhuma etapa.
- Sempre use sapatos e óculos de segurança durante o processo de montagem.
- Recomendamos fortemente o uso de luvas de trabalho durante o deslizamento dos painéis.
- Mantenha crianças afastadas da área de montagem.
- Não tente montar o produto em condições de vento ou úmidas.
- Descarte todos os sacos plásticos. Mantenha-os fora do alcance de crianças pequenas.
- Não se apoie ou empurre os produtos durante a construção.
- Não posicione seu produto em uma área exposta a ventos fortes.
- Não tente montar este produto se estiver cansado, tiver consumido drogas ou álcool, ou se for propenso a vertigens.
- Algumas peças podem ter bordas afiadas. Por favor, tome cuidado ao manusear os componentes.
- Este produto foi projetado para ser usado principalmente como uma prateleira.
- Itens quentes, como grelhas recentemente usadas, maçaricos, etc., não devem ser montados no produto.
- Certifique-se de que não há obstruções entre a área de montagem e a posição final do produto.

⚠ Atenção!

- Cada unidade do kit de prateleira pode suportar uma carga de peso distribuída uniformemente, com capacidade de até 30 kg / 66 lbs.
- Cada parede interna da estufa pode suportar uma carga de peso de até 200 kg / 440 lbs.
- Não instale mais de 2 kits de prateleira verticalmente por painel de parede.
- Os cabides de plantas fornecidos podem suportar até 2 kg / 4,4 lbs por cabide.
- Certifique-se de que não há obstruções entre a área de montagem e a posição final do produto.

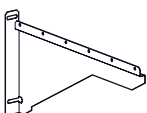
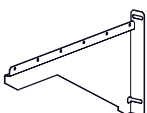
ANTES E DURANTE A MONTAGEM

1. Seleção de um local:
 - Escolha cuidadosamente o local antes de iniciar a montagem.
 - Escolha uma posição soalheira, longe de árvores pendentes.
 - O produto deve ser posicionado e fixado numa superfície plana e nivelada
2. Durante a montagem, não use uma chave de impacto elétrica.
3. Esta é uma montagem de várias peças que pode ser melhor realizada por 1 pessoa.
Reserve meio dia para o processo de montagem.
4. Este produto se adapta à maioria das estruturas de alumínio da Canopia. Caso haja algum problema durante a montagem da prateleira, por favor, entre em contato com o atendimento ao cliente.
5. Retire todos os componentes e peças das embalagens.
Separe as peças e verifique conforme a lista de peças.
6. As peças devem ser dispostas perto de você.
Mantenha todas as peças pequenas (parafusos, etc.) em uma tigela para não se perderem.
7. Observe que perfis de múltiplos lados são usados neste produto.
Como resultado, alguns furos nos perfis não são utilizados durante a montagem.
8. Revise todas as instruções antes de começar.
Realize as etapas de montagem exatamente na ordem.
9. Use apenas as peças registradas na lista de conteúdo, algumas peças podem ser sobressalentes.
10. Durante a montagem, use uma superfície macia abaixo das peças para evitar arranhões e danos.
11. Antes de iniciar a construção, consulte as autoridades locais para verificar se há restrições de construção, acordos ou requisitos de licença.

CUIDADOS E MANUTENÇÃO

- Quando o seu produto precisar ser limpo, use um pano macio e enxágue com água fria e limpa.
- Limpe o produto assim que a montagem estiver concluída.

LISTA DE PEÇAS

						
7047 x1	7046 x1	7048 x6	70 x3	466 x4 +1	4008 x12 +1	461 x4 +1

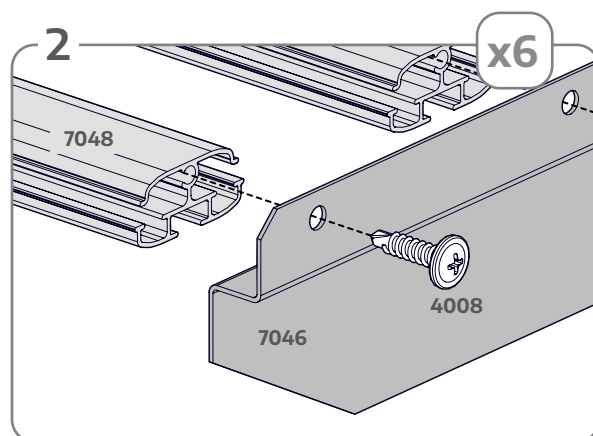
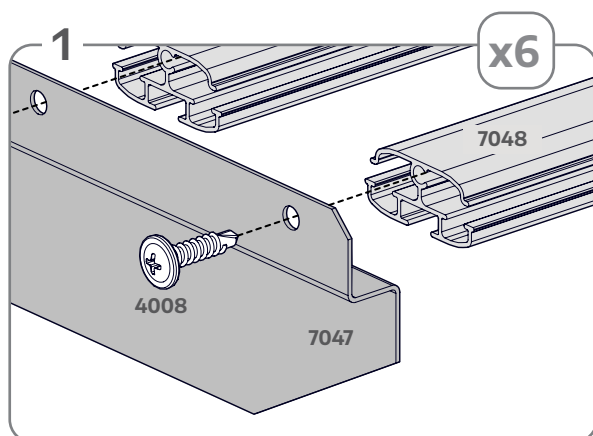
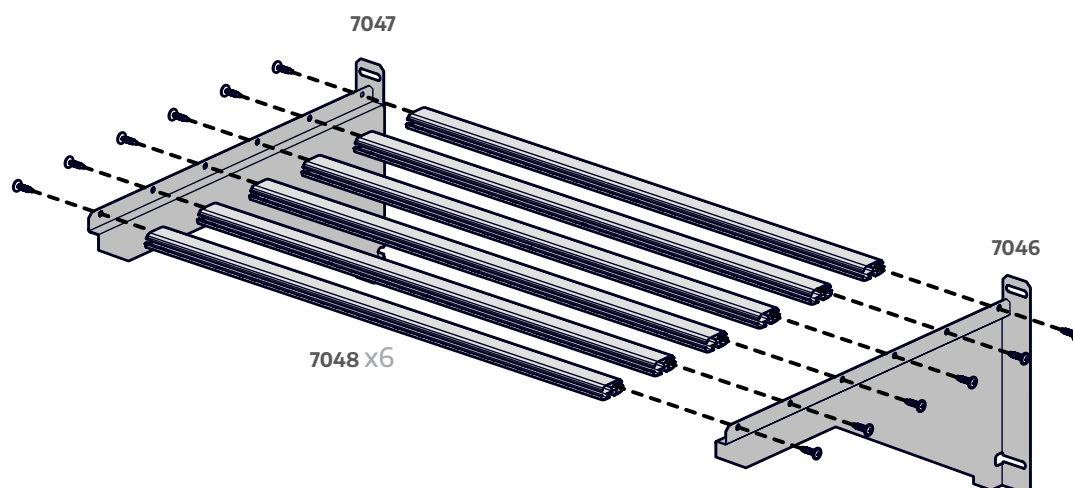
SHELF ASSEMBLY

DE Schafsversammlung
FR Assemblée de Shelef
ES Asamblea de Shelef
SL Skupščina družbe Shelef
SE Shelef-montering
CZ Shromáždění Shelef
NN Shelef-forsamlingen
FI Shelefin yleiskokous

IT Assembleda di Shelef
DK Shelef-forsamlingen
NL Vergadering Shelef
SK Zhromaždenie Shelef
ET Shelefi assamblee
HU Shelef közgyűlés
PL Zgromadzenie Shelef
RU Шелефская ассамблея

LAT Shelef asambleja
LIT Šelefo asamblėja
HR Podsklop
RO Adunarea Shelef
BG Асамблея Шелеф
PT Assembleia de Shelef
HE הרכבת מדף

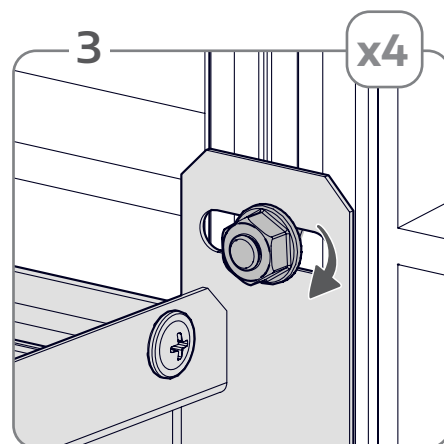
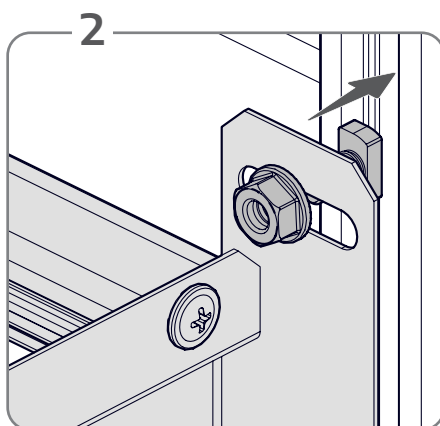
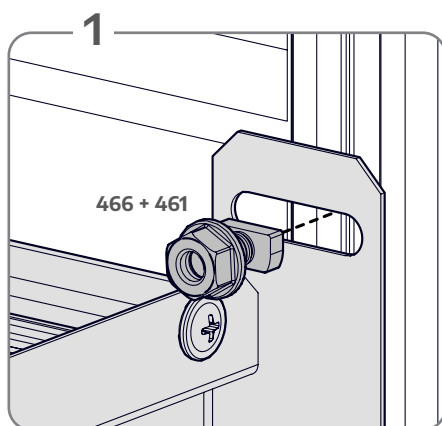
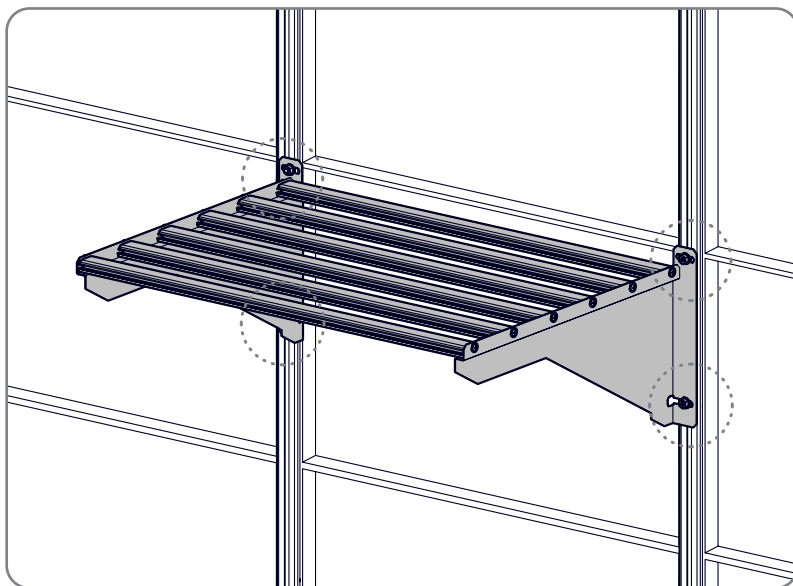
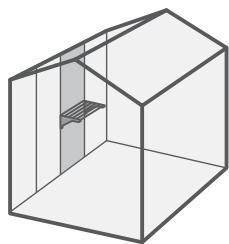
1/5



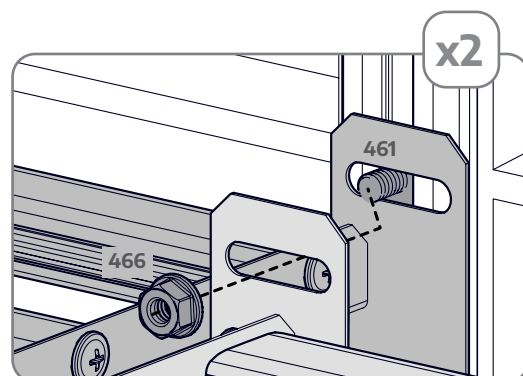
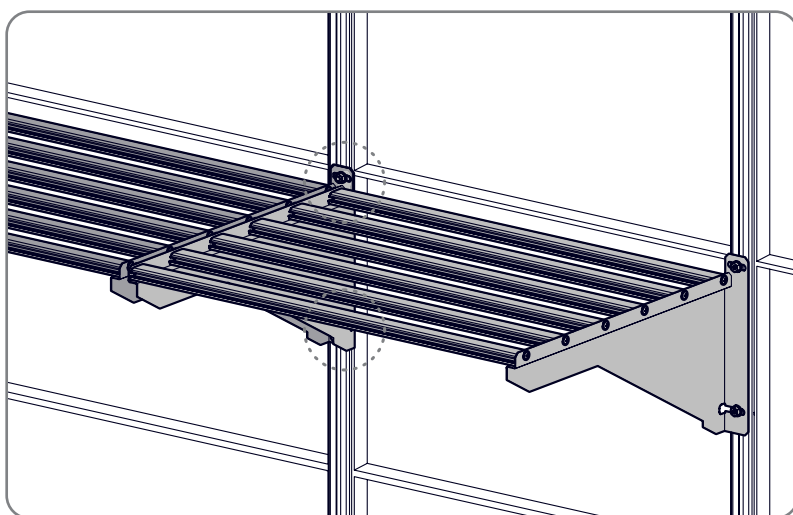
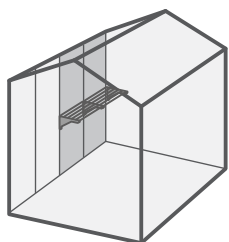
2/5



1 shelf

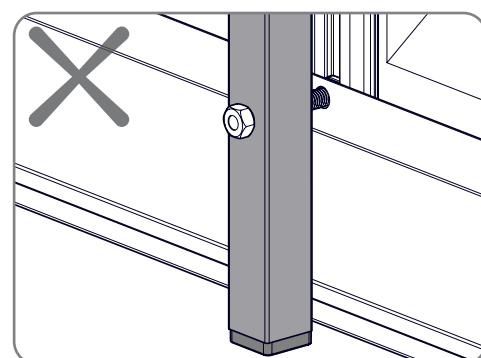
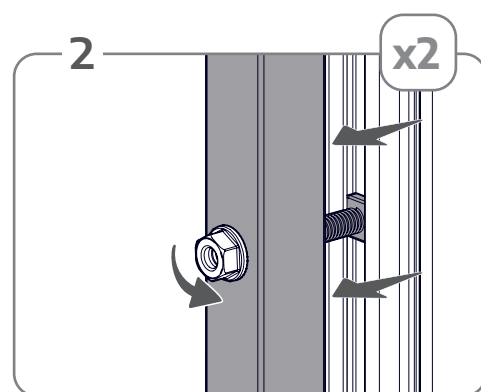
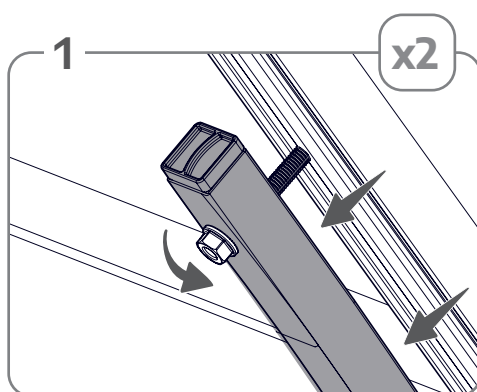
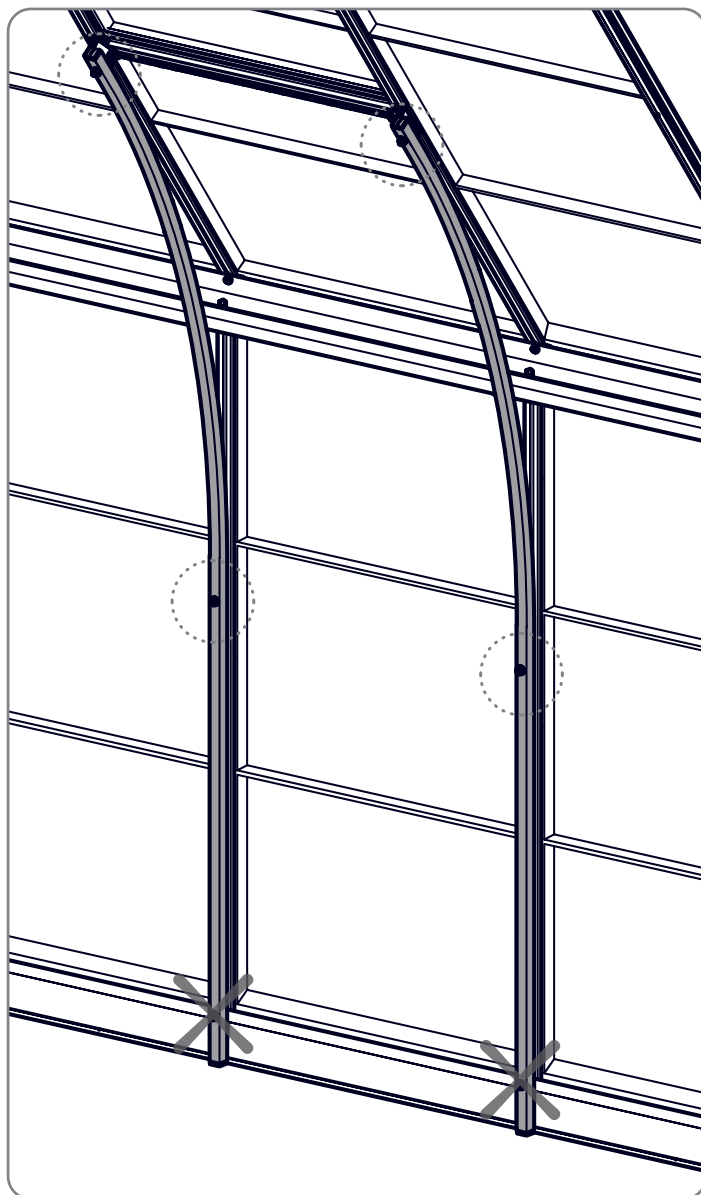
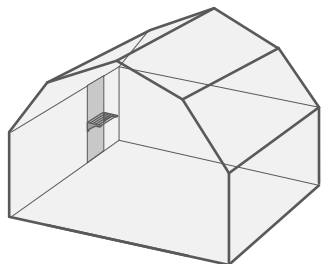


2 shelves





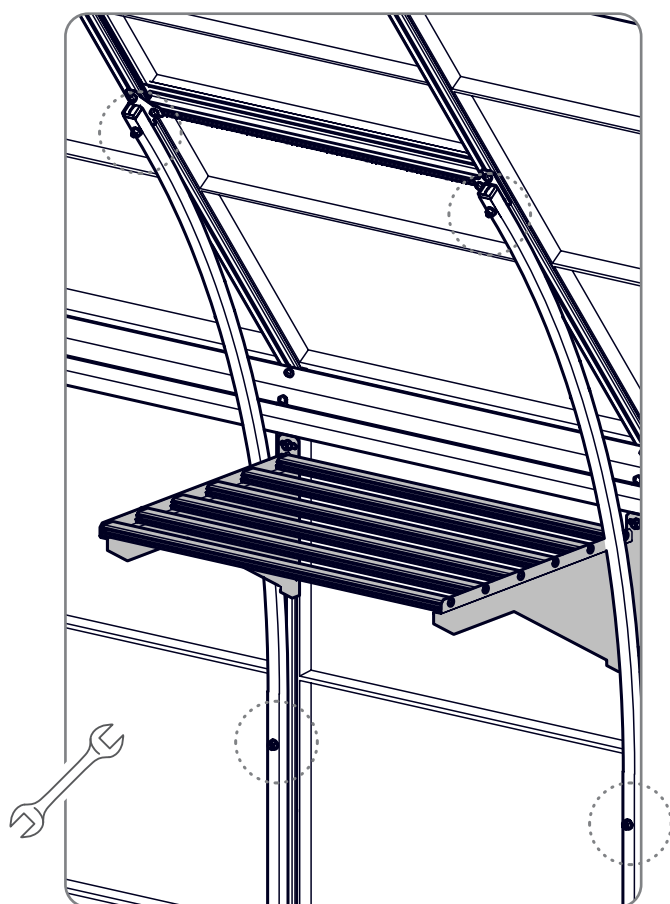
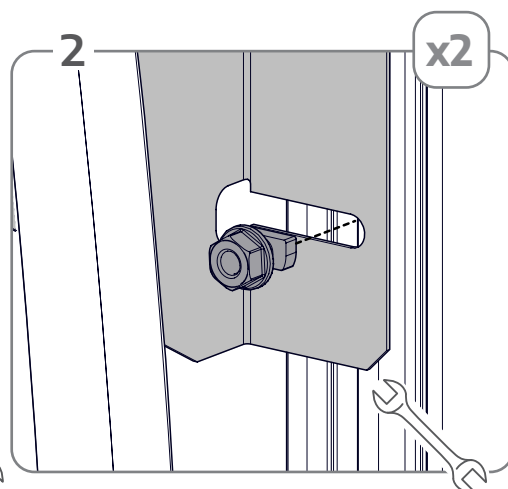
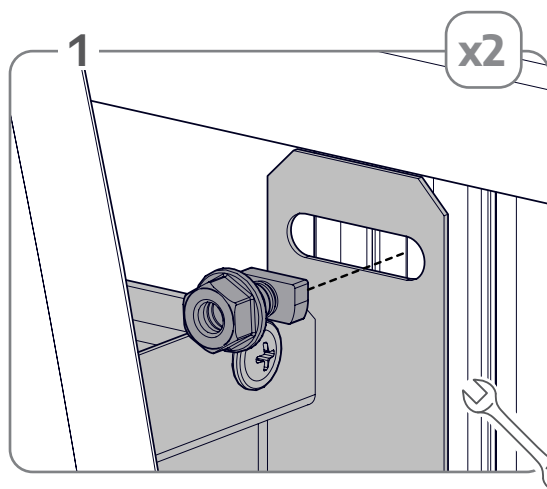
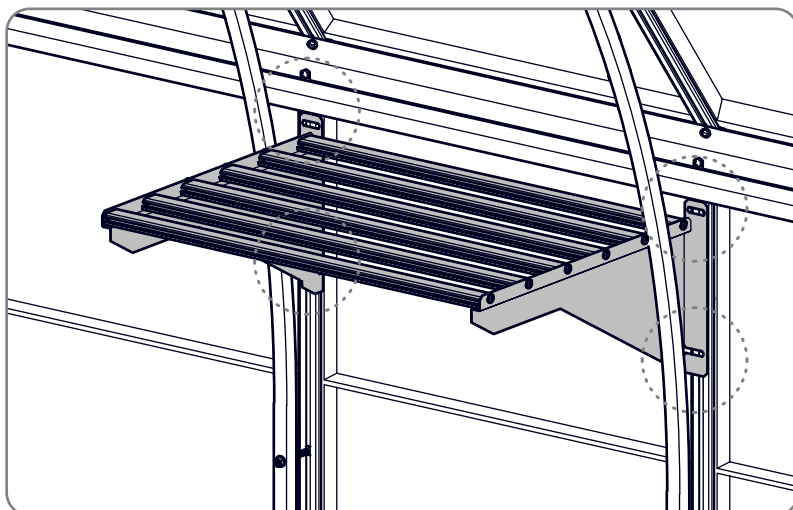
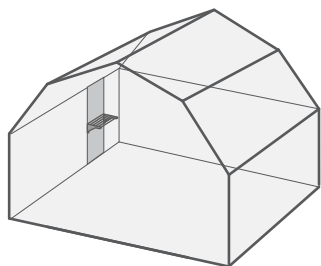
AMERICANA



4/5

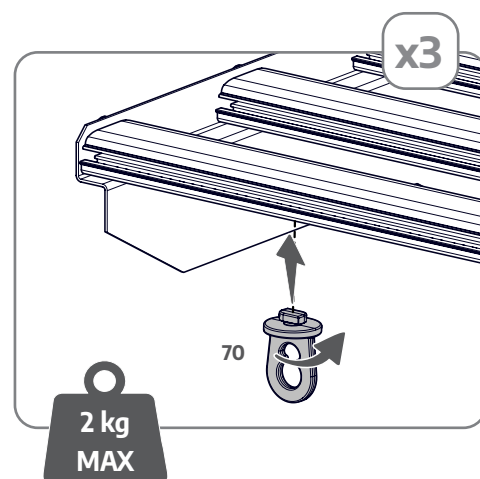
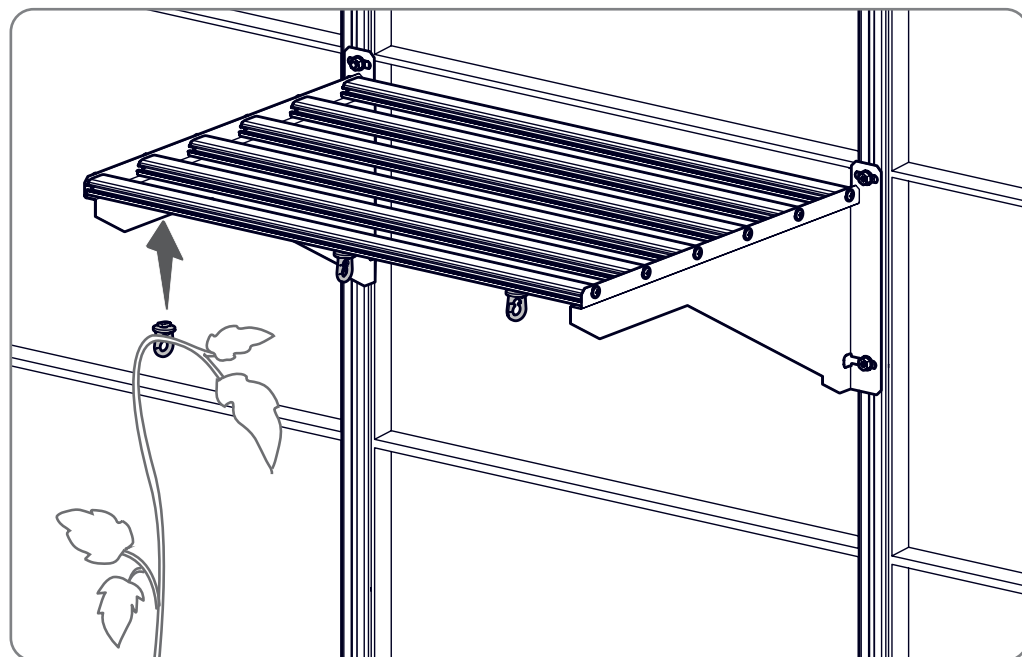


AMERICANA



5/5

OPTIONAL



YOU FINISHED IT ALL! You have done a great job!

EN

2 YEAR LIMITED WARRANTY

Palram Canopia Ltd. (Company number: 512106824) whose registered office is at Teradion Industrial Park, M.P. Misgav 2017400, Israel ("Canopia") warrants that the product will be free from defects in material or workmanship for a period of 2 years from the original date of purchase.

- This warranty is valid only if the product is installed, handled, cleaned, and maintained in accordance with Canopia's written specifications.
- This warranty does not cover defects resulting from normal wear and tear including, but not limited to: damage caused by use of force, incorrect handling, inappropriate use, negligence, accidents, impact from foreign objects, vandalism, pollutants, alteration, painting, damage resulting from cleaning with incompatible detergents or minor deviations of the product.
- This warranty does not apply to damage resulting from "acts of Nature", which includes but is not limited to hail, storm, tornado, hurricane, blizzard, flood, or fire.
- Upon submitting proof of purchase and evidence of the claimed product failure, and subject to reporting the failure in writing within 100 days after discovery of the defect, Canopia, at its sole discretion, will replace defective parts of the Product, or refund you a prorated portion of the purchase price on a straight-line depreciated basis for the length of the warranty.

FR

GARANTIE LIMITÉE À 2 ANS

Palram Canopia Ltd. (Compagnie n° 512106824) dont le siège social est adressé au Parc Industriel Teradion, M.P. Misgav 2017400, Israël ("Canopia") garantit que le produit est exempt de tout défaut de matériau ou de fabrication pendant une période de 2 ans à compter de la date d'achat initiale.

- Cette garantie n'est valable que si le produit est installé, manipulé, nettoyé et entretenu conformément aux spécifications établies par écrit de Canopia.
- Cette garantie ne couvre pas les défauts résultant de l'usure normale, y compris, mais sans s'y limiter, les suivants : dommages causés par le forçage du produit, une mauvaise manipulation, une utilisation incorrecte, la négligence, les accidents, l'impact de corps étrangers, le vandalisme, les contaminants, les modifications, l'application de peinture, le nettoyage avec des détergents incompatibles ou les modifications mineures du produit.
- Cette garantie ne s'applique pas aux dommages résultant de "catastrophes naturelles", y compris, mais sans s'y limiter, la grêle, les tempêtes, les tornades, les ouragans, les blizzards, les inondations ou les incendies.
- Sur présentation de la preuve d'achat du Produit ainsi que de la preuve de la défaillance alléguée, et à condition que vous signaliez la défaillance par écrit dans les 100 jours suivant la découverte du défaut, Canopia remplacera, à sa seule discrétion, les pièces défectueuses du produit ou vous remboursera une partie proportionnelle du prix d'achat sur une base d'amortissement linéaire pour la durée de la garantie.

DE

2 JAHRE BESCHRÄNKTE GARANTIE

Palram Canopia Ltd. (Firmennummer: 512106824) mit Sitz in Teradion Industrial Park, M.P. Misgav 2017400, Israel („Canopia“) garantiert, dass das Produkt für einen Zeitraum von 2 Jahren ab dem ursprünglichen Kaufdatum frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist.

- Diese Garantie ist nur gültig, wenn das Produkt gemäß den schriftlichen Spezifikationen von Canopia installiert, behandelt, gereinigt und gewartet wird.
- Diese Garantie deckt keine Defekte ab, die auf normalen Verschleiß zurückzuführen sind, einschließlich, aber nicht beschränkt auf: Schäden, die durch Gewaltanwendung, falsche Handhabung, unsachgemäßen Gebrauch, Fahrlässigkeit, Unfälle, Einwirkungen von Fremdkörpern, Vandalismus, Schadstoffe, Veränderungen, Anstriche, Schäden, die durch Reinigung mit unverträglichen Reinigungsmitteln entstanden sind, oder geringfügige Abweichungen des Produkts.
- Diese Garantie gilt nicht für Schäden, die durch „höhere Gewalt“ entstanden sind, wie z. B. Hagel, Sturm, Tornado, Orkan, Schneesturm, Überschwemmung oder Feuer.
- Bei Einreichung des Kaufbelegs und des Nachweises des beanstandeten Produktfehlers und vorbehaltlich der schriftlichen Meldung des Fehlers innerhalb von 100 Tagen nach Entdeckung des Fehlers ersetzt Canopia nach eigenem Ermessen die fehlerhaften Teile des Produkts oder erstattet Ihnen einen anteiligen Teil des Kaufpreises auf linearer Abschreibungsbasis für die Dauer der Garantie.

ES

GARANTÍA LIMITADA DE 2 AÑOS

Palram Canopia Ltd. (Número de la compañía: 512106824) cuya oficina registrada se encuentra en Teradion Industrial Park, M.P. Misgav 2017400, Israel ("Canopia") garantiza que el producto estará libre de defectos de material o de fabricación durante un periodo de 2 años a partir de la fecha inicial de compra.

- Esta garantía solo es válida si el producto se instala, manipula, limpia y mantiene de acuerdo con las especificaciones por escrito de Canopia.
- Esta garantía no cubre los defectos resultantes del desgaste normal, entre lo que se incluye, entre otras cosas, lo siguiente: daños causados al forzar el producto, al manipularlo de forma incorrecta, al emplearlo de forma inapropiada, por negligencia, por accidentes, por impactos de objetos extraños, por vandalismo, por contaminantes, por modificaciones, por haber sido pintado, por la limpieza con detergentes incompatibles o por pequeñas modificaciones del producto.
- Esta garantía no se aplica a los daños que resulten de "fenómenos naturales", lo que incluye, pero no se limita, al granizo, las tormentas, los tornados, los huracanes, las ventiscas, las inundaciones o los incendios.
- Al presentar el comprobante de compra del producto así como una prueba de la falla que se reclama, y a condición de reportar la falla por escrito dentro de los 100 días siguientes al descubrimiento del defecto, Canopia, a su sola discreción, sustituirá las partes defectuosas del Producto, o le reembolsará una porción prorrateada del precio de compra de acuerdo a una base de depreciación lineal según la duración de la garantía.

אחריות מוגבלת ל-2 שנים

Palram Canopia Ltd ח.פ. (512106824), אשר משרדיה נמצאים בפארק תעשיות תרדיון, ד.ג. משגב 2017400, ישראל ("Canopia") מתחייבת כי המוצר יהיה ללא כל פגם מבחינת החומר והעבודה למשך תקופה של 2 שנים החל מתאריך הרכישה הראשון. • אחריות זו תהיה בתוקף אך ורק עם המוצר יותקן, יטופל, ינוקה, ויתוחזק בהתאם להנחיות הכתובות של Canopia. • אין אחריות זו מכסה פגמים כתוצאה מבליה רגילה וקריעה, אך גם: נזק שנגרם משימוש בכוח, טיפול לא נכון, שימוש לא הולם, הזנחה, תאונות, גביעה על ידי גופים זרים, ונדליזם, מזהמים, שינויים, צביעה, נזק שנגרם כתוצאה מניקוי באמצעות דטרגנטים לא מתאימים או סטיות קלות של המוצר. • אין אחריות זו מכסה נזק שנגרם מ"כוחות הטבע", הכוללים בין השאר אך לא רק, ברד, סערה, טורנדו, הוריקן, סופת שלגים, שטפון, או אש. • בעת הגשת הוכחת רכישה ועדות לכשל של המוצר, ובכפוף לדיווח בכתב על הכשל תוך 100 יום מהתאריך בו התגלה הפגם, Canopia, בהתאם לשיקול דעתה הבלעדי, תחליף את החלקים הפגומים של המוצר, או תחזיר את החלק היחסי של מחיר הרכישה על בסיס של פחת בשיטת הקו הישר לאורך תקופת האחריות.

2-LETNA OMEJENA GARANCIJA PODJETJA

Podjetje Palram Canopia Ltd. (matična številka: 512106824), katerega sedež je na naslovu Teradion Industrial Park, M.P Misgav 2017400, Izrael podjetje ("Canopia"), jamči, da bo izdelek brez napak v materialu ali izdelavi za obdobje 2 let od prvotnega datuma nakupa. • Ta garancija velja le, če je izdelek nameščen, obdelan, očiščen in vzdrževan v skladu s pisnimi specifikacijami podjetja Canopia. • Ta garancija ne krije napak, ki so posledica običajne obrabe, vključno, vendar ne omejeno na: škodo, ki jo povzroči uporaba sile, nepravilno ravnanje, neprimerno uporabo, malomarnost, nesreče, udarce tujih predmetov, vandalizem, onesnaževala, spremembe, barvanje, škodo, ki je posledica čiščenja z nezdružljivimi detergenti ali manjša odstopanja izdelka. • Ta garancija ne velja za škodo, ki izhaja iz "naravnih pojavov", ki vključuje, vendar ni omejena na točo, nevihto, tornado, orkan, snežni metež, poplavo ali požar. • Po predložitvi dokazila o nakupu in dokazila o zatrevanju napaki izdelka ter ob pisni prijavi napake v 100 dneh po odkritju napake bo Palram - Canopia po lastni presoji zamenjal okvarjene dele izdelka ali vam povrnil sorazmerni delež nakupne cene po metodi enakomernega časovnega amortiziranja za čas trajanja garancije.

BEGRÄNSNINGAR 2-ÅRS GARANTI

Palram Canopia Ltd. (Bolagsnummer: 512106824) vars registrerade huvudkontor har adressen: Teradion Industrial Park, M.P Misgav 2017400, Israel ("Canopia") garanterar att produkten är fri från material- och tillverkningsfel under en period av 2 år från det ursprungliga inköpsdatumet. • Garantin gäller endast om produkten installeras, hanteras, rengörs och underhålls i enlighet med Canopias skriftliga specifikationer. • Garantin täcker inte defekter som beror på normalt slitage, inklusive, skador som orsakats av våld, felaktig hantering, olämplig användning, vårdslöshet, olyckor, påverkan från främmande föremål, vandalism, föroreningar, målning, skador som orsakats av rengöring med olämpliga rengöringsmedel eller smärre avvikelser av produkten. • Denna garanti gäller inte för skador till följd av "naturkatastrofer", likt, storm, tornado, orkan, snöstorm, översvämning eller brand. • Mot uppvisande av inköpsbevis och bevis för det upptäckta produktfelet, och under förutsättning att felet rapporteras skriftligen inom 30 dagar efter upptäckten, kommer Canopia, efter eget gottfinnande, att byta ut defekta delar av produkten eller återbetala dig en proportionell del av inköpspriset på linjär avskrivningsbasis under garantins längd.

2 LETÁ OMEZENÁ ZÁRUKA

Palram Canopia Ltd. (Společnost číslo: 512106824), jejíž registrační kancelář je na adrese Teradion Industrial Park, M.P Misgav 2017400, Izrael („Canopia“), zaručuje, že produkt bude bez vad materiálu nebo zpracování po dobu 2 let od původního data nákupu. • Tato záruka je platná pouze v případě, že je produkt instalován, manipulován, čištěn a udržován v souladu s psanými specifikacemi společnosti Canopia. • Tato záruka se nevztahuje na vady způsobené běžným opotřebením, mimo jiné: poškození způsobené použitím síly, nesprávnou manipulací, nevhodným použitím, nedbalostí, nehodami, nárazem cizích předmětů, vandalizmem, znečišťujícími látkami, úpravami, lakováním, poškozením z důsledku čištění nekompatibilními čisticími prostředky nebo drobnými odchylkami výrobku. • Tato záruka se nevztahuje na škody vzniklé v důsledku „přírodních činů“, které zahrnují, ale nejsou omezeny na krupobití, bouři, tornádo, hurikán, vánici, povodeň nebo požár. • Canopia, po předložení dokladu o koupi a dokladu o reklamované závadě výrobku a pod podmínkou písemného nahlášení závady do 100 dnů od zjištění závady, dle vlastního uvážení vymění vadné části produktu nebo vám vrátí poměrnou část kupní ceny na základě rovnoměrného odepisování po dobu záruky.

NN

2 ÅRS BEGRENSEDE GARANTI

Palram Canopia Ltd. (Selskapsnummer: 512106824) med hovedkontor i Teradion Industrial Park, M.P Misgav 2017400, Israel ("Canopia") garanterer at produktet vil være uten defekter i materiale eller utførelse i en periode på 2 år fra den opprinnelige kjøpsdatoen. • Denne garantien gjelder bare hvis produktet er installert, håndtert, rengjort og vedlikeholdt i henhold til Canopias skriftlige spesifikasjoner. • Denne garantien dekker ikke feil som skyldes normal slitasje, inkludert, skade forårsaket av bruk av makt, feil håndtering, upassende bruk, uaktsomhet, ulykker, påvirkning fra fremmedlegemer, hærverk, miljøgifter, maling, skade som følge av rengjøring med uegnet vaskemidler eller mindre avvik i produktet. • Denne garantien gjelder ikke for skader som følge av naturfenomener, som, hagl, storm, tornado, orkan, snøstorm, flom eller brann. • Ved innlevering av kvittering på kjøp og bevis på den påpekte produktfeilen, og med forbehold om skriftlig rapportering av feilen innen 30 dager etter oppdagelsen av feilen, vil Canopia, etter eget skjønn, erstatte defekte deler av produktet, eller refundere deg en del av kjøpesummen beregnet ved bruk av lineær avskrivning på grunnlag av garantiens varighet.

FI

2 VUODEN RAJOITETUT TAKUUEHDOT

Palram Canopia Ltd. (yhtiön rek.nro 512106824) jonka päätoimipiste toimii osoitteessa Teradion Industrial Park, M.P Misgav 2017400, Israel. ("Canopia") takaa, että tuotteessa ei ole materiaali- tai valmistusvirheitä 2 vuoden ajan alkuperäisestä ostopäivästä. • Tämä takuu on voimassa vain, jos tuote on asennettu, sitä on käsitelty, puhdistettu ja huollettu Canopian kirjallisten ohjeiden mukaisesti. • Tämä takuu ei kata vikoja, jotka johtuvat normaalista kulumisesta, mukaan lukien mutta rajoittumatta: voimankäytöstä aiheutuneet vahingot, väärä käsittely, sopimaton käyttö, huolimattomuus, onnettomuudet, vierasesineiden törmäykset, ilkivalta, saasteet, muutokset, maalaus, vauriot jotka johtuvat puhdistuksesta yhteensopimattomilla pesuaineilla, tai tuotteen vähäisistä poikkeamista. • Tämä takuu ei koske vaurioita, jotka johtuvat luonnonvoimista, joihin kuuluvat muun muassa rakeet, myrsky, tornado, hurrikaani, lumimyrsky, tulva tai tulipalo. • Canopia oman harkintansa mukaan vaihtaa vialliset tuotteen osat tai palauttaa sinulle tuotteen vialliset osat toimitettuasi ostotodistuksen ja todisteet väitetystä tuotteen viasta ja ilmoittamalla virheestä kirjallisesti 100 päivän kuluessa vian havaitsemisesta, tai hyvittää sinulle suhteellisen osuuden ostohinnasta laskettuna tasapoistoina kuluneen takuuajan mukaisesti.

IT

GARANZIA LIMITATA 2 ANNI

Palram Canopia Ltd. (società numero: 512106824) i cui uffici registrati hanno sede a Teradion Industrial Park, M.P Misgav 2017400, Israele ("Canopia") garantisce che il prodotto è privo di difetti di materiale o di lavorazione per un periodo di 2 anni dalla data di acquisto iniziale. • La garanzia è valida solo se il prodotto viene installato, trattato, pulito e sottoposto a manutenzione in conformità alle specifiche scritte di Canopia. • Questa garanzia non copre i difetti derivanti dalla normale usura, inclusi, ma non solo, i seguenti: danni causati da forzature del prodotto, uso improprio, negligenza, incidenti, impatto di oggetti estranei, vandalismo, contaminazione, modifiche, verniciatura, pulizia con detergenti incompatibili o modifiche minori del prodotto. • Questa garanzia non si applica ai danni derivanti da "cause di forza maggiore", tra cui, a titolo esemplificativo, grandine, tempeste, tornado, uragani, bufere, inondazioni o incendi. • Su presentazione della prova d'acquisto del Prodotto e della prova del presunto guasto, e a condizione che lei denunci il guasto per iscritto entro 100 giorni dalla scoperta del difetto, Canopia, a sua esclusiva discrezione, sostituirà le parti difettose del Prodotto o rimborserà una parte proporzionale del prezzo d'acquisto sulla base di un ammortamento lineare per la durata della garanzia.

DK

2 ÅRS BEGRÆNSET GARANTI

Palram Canopia Ltd. (Virksomhedsregistreringsnummer: 512106824), registreret på adressen Teradion Industrial Park, M.P Misgav 2017400, Israel ("Canopia"), garanterer, at produktet vil være uden defekter i materiale eller udførelse i en periode på 2 år fra den oprindelige købsdato. • Denne garanti gælder kun, hvis produktet er installeret, håndteret, rengjort og vedligeholdt i overensstemmelse med Canopias skriftlige specifikationer. • Denne garanti dækker ikke defekter, der skyldes normal slitage, herunder, men ikke begrænset til: skader forårsaget af magtanvendelse, forkert håndtering, forkert brug, uagtsomhed, ulykker, udsættelse for fremmedlegemer, hærværk, miljøgifte, ændring, maling, skader som følge af rengøring med uforenelige rengøringsmidler eller mindre afvigelser i produktet. • Denne garanti dækker ikke skader som følge af naturfænomener, herunder, men ikke begrænset til, hagl, storm, tornado, orkan, snestorm, oversvømmelse eller brand. • Ved fremsendelse af en kvittering for køb og bevis for den påståede produktfejl, og med forbehold for skriftlig indberetning af defekten inden for 100 dage efter opdagelsen af defekten, vil Canopia efter eget skøn udskifte defekte dele af produktet, eller refundere dig en del af købsprisen beregnet ved hjælp af den lineære metode på grundlag af garantiens varighed

NL

2 JAARS BEPERKTE GARANTIE

Palram Canopia Ltd. (Bedrijfsnummer: 512106824) met maatschappelijke zetel te Teradion Industrial Park, M.P Misgav 2017400, Israël (“Canopia”) garandeert dat het product vrij zal zijn van materiaal- of fabricagefouten gedurende een periode van 2 jaar vanaf de oorspronkelijke aankoopdatum.

- Deze garantie is alleen geldig als het product wordt geïnstalleerd, gehanteerd, gereinigd en onderhouden in overeenstemming met de schriftelijke specificaties van Canopia.
- Deze garantie dekt geen defecten die het gevolg zijn van normale slijtage, waaronder, maar niet beperkt tot: schade veroorzaakt door het gebruik van geweld, onjuist gebruik, nalatigheid, ongevallen, impact van vreemde voorwerpen, vandalisme, verontreinigende stoffen, wijziging, beschildering, schade als gevolg van reiniging met onverenigbare detergentia of kleine afwijkingen van het product.
- Deze garantie is niet van toepassing op schade die het gevolg is van “natuurrampen”, waaronder maar niet beperkt tot hagel, storm, tornado, orkaan, sneeuwstorm, overstroming of brand.
- Na het indienen van het aankoopbewijs en het bewijs van het geclaimde productfalen, en onder voorbehoud van het schriftelijk melden van het falen binnen 100 dagen na ontdekking van het defect, zal Canopia, naar eigen goeddunken, defecte onderdelen van het product vervangen of u een pro rata deel van de aankoopprijs terugbetalen op een lineaire afschrijvingsbasis voor de duur van de garantie.

SK

2-ROČNÁ OBMEDZENÁ ZÁRUKA

Palram Canopia Ltd. (číslo spoločnosti: 512106824), ktorej sídlo je v priemyselnom parku Teradion, M.P Misgav 2017400, Izrael ďalej len („Canopia“) zaručuje, že výrobok bude bez väd materiálu alebo spracovania po dobu 2 rokov od pôvodného dátumu nákupu.

- Táto záruka platí len vtedy, ak je výrobok nainštalovaný, je s ním manipulované, je čistený a udržiavaný v súlade s písomnými špecifikáciami spoločnosti Canopia.
- Táto záruka sa nevzťahuje na chyby vyplývajúce z bežného opotrebovania vrátane, ale nie výlučne: poškodenie spôsobené použitím sily, nesprávnou manipuláciou, nevhodným používaním, nedbalosťou, nehodami, nárazom cudzích predmetov, vandalizmom, znečisťujúcimi látkami, úpravou, náterom, poškodením v dôsledku čistenia nekompatibilnými čistiacimi prostriedkami alebo drobnými odchýlkami výrobu.
- Táto záruka sa nevzťahuje na škody spôsobené “prírodnými udalosťami”, ktoré zahŕňajú okrem iného krupobitie, búrku, tornádo, hurikán, víchricu, povodeň alebo požiar.
- Po predložení dokladu o kúpe a dôkazu o reklamovanej poruche výrobu a na základe písomného nahlásenia poruchy do 100 dní od zistenia poruchy vám spoločnosť Canopia podľa vlastného uváženia vymení chybné časti výrobu alebo vám vráti pomernú časť kúpnej ceny na základe rovnomerného odpisovania počas trvania záruky.

ET

2 - AASTANE PIIRATUD GARANTII

Palram Canopia Ltd. (Ettevõtte number: 512106824), kelle registrijärgne asukoht on Teradion Tööstuspargis, M. Misgav 2017400, Iisrael („Canopia“) annab garantii, et tootel ei esine materjali- ega tootmisdefekte 2 aasta jooksul alates esialgsest ostukuupäevast.

- Käesolev garantii on kehtiv ainult juhul, kui toode on paigaldatud, seda on käsitsetud, puhastatud ja hooldatud vastavalt Canopia kirjalikele spetsifikatsioonidele.
- Käesolev garantii ei kata defekte, mis on tingitud tavapärasest kulumisest, sealhulgas, kuid mitte ainult: jõu kasutamisest põhjustatud kahjustused, ebaõige käsitsemine, sobimatu kasutamine, hooletus, õnnetused, kokkupuude võõrkehaga, vandalizm, saasteained, muudatused toote juures, värvimine, kahjustused tingituna kokkusobimatute pesuvahenditega puhastamisest või toote väiksematest kõrvalekalletest.
- Käesolev garantii ei kehti kahjustustele, mis on põhjustatud „loodusjõust“, mis hõlmab, kuid ei piirdu järgnevaga: rahe, torm, tornaado, orkaan, lumetorm, üleujutus ja tulekahju.
- Ostutõendi ja toote väidetava rikke kohta tõendite esitamisel ning juhul, kui tõrkest on kirjalikult teatatud 100 päeva jooksul pärast defekti avastamist, asendab Canopia oma diskretsioonile tuginedes toote defektsed osad või tagastab teile tagastab teile garantiiaja jooksul proportsionaalse osa ostuhinnast, võttes linearselt arvesse toote amortisatsiooni.

HU

2 ÉVES KORLÁTOZOTT JÓTÁLLÁSA

A Palram Canopia Kft. (cégjegyzékszám: 512106824), amelynek székhelye a Teradion Industrial Park, MP Misgav 2017400, Izrael (a továbbiakban: “Canopia”), a vásárlás időpontjától számítva 2 évig garántálja, hogy a termék nem tartalmaz anyag- vagy egyéb gyártási hibákat.

- Ez a garancia kizárólag akkor érvényes, ha a terméket a Canopia által írásban foglalt előírásainak megfelelően telepítették, kezelték, tisztították és tartották karban.
- Ez a garancia nem terjed ki a szokásos elhasználódásból eredő hibákra, beleértve, de nem kizárólagosan a következőket: Olyan károkat, amelyeket nem megfelelő, erőszakos használat, helytelen kezelés, nem rendeltetésszerű használat, gondatlanság, baleset, idegen tárgyak által okozott sérülések, vandalizmus, szennyeződések, átalakítás, festés, nem megfelelő tisztítószerrel történő tisztítás, vagy a termék akár kismértékű megváltozása okoz.
- A garancia nem vonatkozik a “természeti eredetű” károkra, ideértve többek között az erős jégesőt, vihart, tornádót, hurrikánt, hóvihart, árvizet vagy tüzesetet.
- A Canopia a vásárlást igazoló bizonylat és a termék meghibásodására vonatkozó bizonyíték benyújtása esetén, valamint a hiba észlelésétől számított 100 napon belül írásban benyújtott kárbejelentés esetén, saját belátása szerint kicseréli a termék hibás részeit, vagy a garancia időtartamának megfelelő, értékcsökkenéssel arányos részét visszatéríti Önnek.

PL

ГВАРАНЦЈА ОГРАНИЧОНА НА 2 ЛАТ

Palram Canopia Ltd. (Numer firmy: 512106824) kтorej zarejestrowane biuro znajduje się w Teradion Industrial Park, M.P Misgav 2017400, Izrael ("Canopia") gwarantuje, że produkt będzie wolny od wad materiałowych lub produkcyjnych przez okres 2 lat od daty zakupu. • Gwarancja jest ważna jedynie wtedy, gdy produkt jest instalowany, obsługiwany, czyszczony i konserwowany zgodnie z pisemną dokumentacją firmy Canopia. • Gwarancja nie obejmuje wad spowodowanych normalnym zużyciem eksploatacyjnym, takich jak uszkodzenia wynikające z użycia siły, nieprawidłowej obsługi, nieprawidłowego korzystania, zaniedbania, wypadku, uderzenia przez ciało obce, aktu wandalizmu, działania polutantów, modyfikacji, malowania, czyszczenia za pomocą nieodpowiednich detergentów lub niewielkich odchyień produktu. • Gwarancja nie obejmuje również uszkodzeń spowodowanych „siłami przyrody”, takimi jak grad, burza, tornado, huragan, śnieżyca, powódź lub ogień. • Po przesłaniu potwierdzenia zakupu oraz dowodu wskazującego wadę produktu i zgłoszeniu tej wady na piśmie w terminie 100 dni od chwili jej wykrycia Canopia wymieni wadliwe części produktu lub dokona zwrotu kwoty odpowiadającej proporcjonalnej części ceny zakupu w oparciu o zasadę amortyzacji liniowej, w okresie obowiązywania gwarancji i według własnego uznania.

RU

2 ЛЕТ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ

Palram Canopia Ltd. (номер компании: 512106824), юридический адрес: Teradion Industrial Park, MP Misgav 2017400, Israel («Canopia») гарантирует, что в течение 2 лет с исходной даты покупки продукт не будет иметь дефектов изготовления и материалов. • Данная гарантия имеет силу только, если продукт был установлен, обрабатывался, очищался и обслуживался согласно письменным указаниям Canopia. • Данная гарантия не покрывает дефекты, возникшие в результате нормальной эксплуатации, включая, но не ограничиваясь следующим: повреждения, полученные в результате применения силы, нарушение правил эксплуатации, использование не по назначению, халатное отношение, аварийная ситуация, воздействие посторонних объектов, умышленная порча, загрязнение, переделка, покраска, повреждения, полученные в результате очистки несовместимыми моющими средствами или небольшие отклонения продукта. • Данная гарантия не покрывает повреждения, полученные в результате природных катаклизмов, включая, но не ограничиваясь следующим: град, шторм, торнадо, ураган, снежная буря, наводнение или пожар. • После предъявления доказательства покупки, подтверждения заявленного дефекта продукта и письменного сообщения о дефекте в течение 100 дней после обнаружения дефекта, Canopia по своему усмотрению, заменит дефектные части продукта или выплатит пропорциональную часть цены покупки на основе равномерной амортизации на период действия гарантии.

LAT

2 GADU IEROBEŽOTĀ GARANTIJA

Firma Palram Canopia Ltd. (Uzņēmuma numurs: 512106824), kura juridiskā adrese ir Teradion Industrial Park, M.P Misgav 2017400, Izraēla ("Canopia") sākot no iegādes datuma, izsniedz 2 gadu garantiju, nodrošinot, ka iegādātajam Produktam nebūs nedz izejmateriāla, nedz arī ražošanas bojājumu. • Izsniegtā garantija ir spēkā tikai un vienīgi tad, ja Produkts ir uzstādīts, tīrīts, kopts un izmantots tieši tā, kā tas tiek aprakstīts Canopia rokasgrāmatā. • Šī garantija neattiecas uz tādiem bojājumiem, kas radušies ikdienas nolietojuma rezultātā, tostarp, bet ne tikai: bojājumiem, kas radušies pārlieta spēka pielietošanas rezultātā; nepareizas vai neatbilstīgas lietošanas dēļ; nolaidības; negadījuma rezultātā; trieciena, vandālisma vai piesārņojuma rezultātā; pārkāpšanas vai patvaļīgas produkta pārveides dēļ; bojājumiem, kas radušies, apstrādājot produktu ar neatbilstošu tīrīšanas līdzekli. Garantija neattiecas uz maznozīmīgām atšķirībām Produkta aprakstā. • Šī garantija nesedz tādus bojājumus, kas radušies dabas katastrofu rezultātā, - tostarp, bet ne tikai: krusas, vētras, viesuļvētras, tornado, sniegunība, plūdu vai ugunsgrēka gadījumā. Lai saņemtu garantiju, 100 dienu laikā pēc Produkta bojājuma atklāšanas lūdzam rakstiskā veidā paziņot par bojājuma veidu, pievienojot Pretenzijai pirkuma apliecinājo dokumentu. • Firma "Palram Canopia Ltd." pēc saviem ieskatiem nomainīs bojātās Produkta daļas vai arī atmaksās naudas summu, kas ir proporcionāla pirkuma cenai, - ņemot vērā garantijas laiku un Produkta proporcionālo nolietojumu.

LIT

2 METŲ RIBOTOS ATSAKOMYBĖS GARANTIJA

„Palram Canopia Ltd.“ (Įmonės kodas: 512106824), kurios registruota buveinė yra Teradion Industrial Park, M.P Misgav 2017400, Izraelis („Canopia“) suteikia produktui 2 metų garantiją dėl medžiagų ar gamybos defektų nuo pradinės pirkimo datos. • Ši garantija galioja tik tuo atveju, jei produktas yra sumontuotas, tvarkomas, valomas, ir prižiūrimas pagal rašytines „Canopia“ technines sąlygas. • Ši garantija netaikoma defektams, atsiradusiems dėl įprasto nusidėvėjimo, įskaitant, bet neapsiribojant: žalą, padarytą naudojant jėgą, netinkamą elgesį, netinkamą naudojimą, aplaidumą, nelaimingus atsitikimus, pašalinių daiktų poveikį, vandalizmą, teršalus, pakeitimus, dažymą, žalą, atsiradusią dėl valymo nesuderinamais plovikliais, arba nedidelius produkto nukrypimus. • Ši garantija netaikoma žalai, atsiradusiai dėl „gamtos veiksmy“, įskaitant krušą, audrą, tornadą, uraganą, pūgą, potvynį ar gaisrą, bet tuo neapsiribojant. • Pateikusi pirkimo įrodymą ir įrodymus, patvirtinančius, kad produktas yra sugedęs, ir apie gedimą raštu pranešus per 100 dienų nuo defekto nustatymo, „Canopia“ savo nuožiūra pakeis nekokybiškas produkto dalis arba grąžins jums proporcingą pirkimo kainos dalį, taikant tiesinį nusidėvėjimą garantijos laikotarpiui.

HR

2 GODINA OGRANIČENO JAMSTVO

Palram Canopia Ltd. (Broj tvrtke: 512106824) čiji je sjedište u industrijskom parku Teradion, M.P Misgav 2017400, Izrael ("Canopia") jamči, da će proizvod biti bez grešaka u materijalu ili izradi u razdoblju od 2 godina, od prvobitnog datuma kupnje.

- Ovo jamstvo vrijedi samo ako se proizvod instalira, rukuje, čisti i održava u skladu s pisanim specifikacijama tvrtke Canopia.
- Ovo jamstvo ne pokriva greške, koji proizlaze iz uobičajenog trošenja uključujući, ali ne ograničavajući se na: štetu uzrokovanu uporabom sile, nepravilnim rukovanjem, neprikladnom uporabom, nemarom, nesrećama, udarcima stranih tijela, vandalizmom, zagađivačima, izmjenama, bojanjem, oštećenjem, koji je rezultat čišćenja nekompatibilnim deterdžentima ili manjih odstupanja proizvoda.
- Ovo se jamstvo ne odnosi na štetu koja je posljedica "prirodnih djelova", što uključuje, ali nije ograničeno na tuču, oluju, tornado, uragan, mećavu, poplavu ili požar.
- Nakon podnošenja dokaza o kupnji i dokaza o navedenom kvaru proizvoda, te uz prijavu kvara u pisanom obliku u roku od 100 dana nakon otkrivanja kvara, Canopia će prema vlastitom nahođenju, zamijeniti neispravne dijelove proizvoda ili vratiti novac proporcionalni dio nabavne cijene na osnovi linearne amortizacije tijekom trajanja jamstva.

RO

GARANTIE LIMITATA DE 2 ANI

Palram Canopia Ltd. (Companie Nr: 512106824) cu sediul la Parcul Industrial Teradion, oficiul poștal mobil Misgav 2017400, Israel (în continuare „Canopia”) garantează că produsul va fi menținut fără defecte de material sau de folosit pentru o perioadă de 2 ani de la data inițială de cumpărare.

- Această garanție este valabilă numai dacă produsul este instalat, folosit, curățat și întreținut în conformitate cu specificațiile prescrise de Canopia.
- Această garanție nu acoperă defectele rezultate de la uzura normală, inclusiv, dar fără a se limita: daune cauzate de folosirea forței, folosirea incorectă, utilizarea inadecvată, neglijență, accidente, impact de la obiecte străine, vandalism, poluanți, alterare, vopsire, daune rezultate din curățare cu detergenți incompatibili sau distorsiuni minore ale produsului.
- Această garanție nu este aplicabilă daunelor rezultate din „acte ale naturii”, care includ, dar fără a se limita: grindină, furtună, tornado, uragan, viscol, inundație sau incendiu.
- La trimiterea dovezii de cumpărare și a dovezii de defecțiune a produsului revendicat, și sub rezerva raportării defecțiunii, în scris, în termen de 100 de zile de la descoperirea defectului reclamat, Compania Canopia, la propria sa discreție, va înlocui părțile defecte ale produsului sau vă va rambursa o parte proporțională din prețul de achiziție, pe bază de amortizare liniară, pentru durata garanției.

BG

2 ГОДИНИ ОГРАНИЧЕНА ГАРАНЦИЯ

Palram Canopia Ltd. (Номер на компанията: 512106824), чийто седалище е в Teradion Industrial Park, МР Misgav 2017400, Израел („Canopia”) гарантира, че продуктът няма да има дефекти по отношение на материала или изработката за определен период от 2 години от първоначалната дата на закупуване.

- Тази гаранция е валидна само ако продуктът е монтиран, манипулиран, почистван, и се поддържа в съответствие с писмените спецификации на Canopia.
- Тази гаранция не покрива дефекти, произтичащи от нормално износване, включително, но не само: щети, причинени от използване на сила, неправилно боравене, неправилна употреба, небрежност, инциденти, удар от чужди предмети, вандализъм, замърсители, промяна, боядисване, щети в резултат на почистване с несъвместими препарати или незначителни отклонения на продукта.
- Тази гаранция не важи за повреди в резултат на „природни явления”, което включва, но не се ограничава до градушка, буря, торнадо, ураган, виелица, наводнение или пожар.
- След предоставяне на доказателство за покупка и доказателство за заявления дефект на продукта и след писмено докладване на дефекта в рамките на 30 дни след откриването на дефекта, Canopia, по свое усмотрение, ще замени дефектните части на Продукта или ще ви възстанови пропорционално част от закупната цена на база амортизация за продължителността на гаранцията.

PT

GARANTIA LIMITADA DE 2 ANOS GARANTIA

A Palram Canopia Ltd. (número de empresa: 512106824) com sede social em Teradion Industrial Park, M.P Misgav 2017400, Israel (“Canopia”) garante que o produto não apresenta defeitos de material ou de fabrico durante um período de 2 anos a partir da data original de compra.

- Esta garantia é válida apenas se o produto for instalado, manuseado, limpo e mantido de acordo com as especificações escritas da Canopia.
- Esta garantia não cobre defeitos resultantes do desgaste normal, incluindo, mas não se limitando a: danos causados pelo uso da força, manuseamento incorreto, utilização inadequada, negligência, acidentes, impacto de objectos estranhos, vandalismo, poluentes, alteração, pintura, danos resultantes da limpeza com detergentes incompatíveis ou pequenos desvios do produto.
- Esta garantia não se aplica a danos resultantes de “actos da natureza”, que incluem, mas não se limitam a, granizo, tempestade, tornado, furacão, nevão, inundaçao ou incêndio.
- Mediante a apresentação da prova de compra e da prova da alegada avaria do produto, e sujeito à comunicação da avaria por escrito no prazo de 100 dias após a descoberta do defeito, a Canopia, a seu critério exclusivo, substituirá as peças defeituosas do Produto ou reembolsará uma parte proporcional do preço de compra numa base de depreciação linear durante o período da garantia.